



An Bhruiséil, 10 Meitheamh 2022  
(OR. en)

---

---

Comhad Idirinstitiúideach:  
2021/0381(COD)

---

---

8647/2/22  
REV 2

LIMITE

AG 46  
COMPET 279  
INST 150  
PE 44  
DATAPROTECT 125  
FREMP 84  
CONSOM 101  
TELECOM 184  
AUDIO 37  
MI 334  
DISINFO 33  
CODEC 589

**NÓTA**

|                            |                                                                                                                                                                                  |
|----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ó:                         | Ardrúnaíocht na Comhairle                                                                                                                                                        |
| chuig:                     | na toscaireachtaí                                                                                                                                                                |
| Uimh. an doic. roimhe seo: | 8647/22 + REV1                                                                                                                                                                   |
| Uimh. an doic. ón gCoim.:  | 14374/21 + COR1 + COR1 REV1;<br>+ ADD1 + COR1 + ADD1 COR1 REV1;<br>+ ADD2 to 4 - COM(2021) 731 final                                                                             |
| Ábhar:                     | Togra maidir le RIALACHÁN Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE maidir le trédhearcacht agus spriocdhíriú na fógraíochta polaitiúla<br>- Téacs comhréitigh ón Uachtaránacht |

Gheobhaidh na toscaireachtaí, san Iarscríbhinn, téacs comhréitigh **athbhreithnithe** ón Uachtaránacht maidir leis an togra thuasluaite.

Is le [...] a léirítear téacs sa togra ón gCoimisiún a scriosadh agus is le **cló trom le líne faoi** a léirítear téacs a cuireadh leis an togra ón gCoimisiún.

Togra le haghaidh

**RIALACHÁN Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE  
maidir le trédhearcacht agus spriocdhíriú na fógraíochta polaitiúla**

(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)

TÁ PARLAIMINT NA hEORPA AGUS COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, agus go háirithe Airteagail 16 agus 114 de,

Ag féachaint don togra ón gCoimisiún Eorpach,

Tar éis dóibh an dréachtghníomh reachtach a chur chuig na parlaimintí náisiúnta,

Ag féachaint don tuairim ó Choiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa<sup>1</sup>,

Ag féachaint don tuairim ó Choiste na Réigiún<sup>2</sup>,

Ag gníomhú dóibh i gcomhréir leis an ngnáthnós imeachta reachtach,

---

<sup>1</sup> IO C , , lch. .

<sup>2</sup> IO C , , lch. .

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) Tá soláthar na fógraíochta polaitiúla agus an t-éileamh uirthi ag dul i méid agus gné thrasteorann na fógraíochta sin ag méadú de réir a chéile. Tá baint ag líon mór seirbhísí éagsúlaithe leis an ngníomhaíocht sin agus an líon sin ag méadú de réir a chéile, seirbhísí amhail comhairleachtaí polaitiúla, gníomhaireachtaí fógraíochta, ardáin teicneolaíochta fógraíochta, gnólachtaí caidrimh phoiblí, lucht tionchair agus oibreoirí éagsúla anailísíochta sonraí agus bróicéireachta. Is iomaí cineál fógraíochta polaitiúla a d'fhéadfadh a bheith ann, lena n-áirítear inneachar ar íocaíocht, torthaí cuardaigh urraithe, teachtaireachtaí spriocdhírthe ar íocaíocht, ardú i ranguithe, rud éigin nó duine éigin a chur chun cinn mar chuid den inneachar, amhail suíomh táirgí, lucht tionchair agus formhuinithe eile. Ar na gníomhaíochtaí a bhaineann leis sin, d'fhéadfaí scaipeadh fógraíochta polaitiúla arna iarraidh sin d'urraitheoir nó foilsíú inneachair ar íocaíocht a bheith i gceist mar shampla.
- (2) Is féidir fógraíocht pholaitiúil a scaipeadh nó a fhoilsiú thar theorainneacha ar bhealaí éagsúla agus ar na meáin éagsúla. Is féidir í a scaipeadh nó a fhoilsiú trí na meáin thraidisiúnta as líne, cur i gcás nuachtáin, teilifís agus raidió, agus ina theannta sin, níos mó ná riamh, trí ardáin ar líne, trí shuíomhanna gréasáin, trí fheidhmchláir mhóibíleacha, trí chluichí ríomhaireachta agus trí chomhéadain dhigiteacha eile. Ní hamháin go bhfuil na meáin ar líne níos oiriúnaithe do bheith á dtairiscint ar bhonn trasteorann, ach cruthaíonn siad dúshláin nua chasta ó thaobh rialála agus forfheidhmithe de freisin. Tá méadú mór ag teacht ar úsáid na fógraíochta polaitiúla ar líne agus tairgtear cineálacha áirithe fógraíochta polaitiúla líneacha as líne, amhail an raidió agus an teilifís, agus ar líne freisin mar sheirbhísí ar éileamh. Is iondúil go n-eagraítear feachtais fógraíochta polaitiúla ar bhealach a bhainfidh leas as réimse meán agus foirmeacha.
- (3) Ós rud é gur ar luach saothair a sholáthraítear an fhógraíocht de ghnáth, is ionann an fhógraíocht agus gníomhaíocht seirbhíse, lena n-áirítear an fhógraíocht pholaitiúil, faoi Airteagal 57 den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh ('CFAE'). I nDearbhú Uimh. 22 maidir le daoine faoi mhíchumas, dearbhú a ghabhann le Conradh Amstardam, tháinig Comhdháil Ionadaithe Rialtais na mBallstát ar chomhaontú, agus bearta á n-ullmhú faoi Airteagal 114 den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh (CFAE), go bhfuil institiúidí an Aontais chun aird a thabhairt ar na riachtanais atá ag daoine faoi mhíchumas.

- (4) Is sprioc phoiblí dhlisteanach é an gá le trédhearcacht a áirithiú, i gcomhréir leis na luachanna atá ag an Aontas agus ag na Ballstáit de bhun Airteagal 2 den Chonradh ar an Aontas Eorpach ('CAE'). Ní éasca i gcónaí do na saoránaigh fógraíocht pholaitiúil a aithint ná a gcearta daonlathacha a fheidhmiú ar bhealach feasach. **Is dúshlán thábhachtacha don Aontas agus do na Ballstáit iad sofaisticiúlacht mhéadaitheach sa bhréagaisnéis, éagsúlú gníomhaithe, teacht chun cinn tapa na dteicneolaíochtaí nua agus scaipeadh treisithe na trasnaíochta ionramhálaí. Is féidir le fógraíocht pholaitiúil a bheith ina éascaitheoir bréagaisnéise, go háirithe i gcás nach nochtar an ghné pholaitiúil atá ag an bhfógraíocht, agus i gcás ina bhfuil spriocdhíríú nó aimpliú i gceist.** Tá gá le hardleibhéal trédhearcachta, i measc nithe eile, chun tacú le dioscúrsa polaitiúil atá oscailte agus cothrom **agus feachtais pholaitiúla dhaonlathacha á n-áirithiú,** agus le toghcháin nó reifrinn atá saor agus cothrom, agus chun an bhréagaisnéis agus cur isteach neamhdhleathach, lena n-áirítear trasnaíocht eachtrach, a chomhrac. [...]. Má bhaineann trédhearcacht le fógraíocht pholaitiúil, tacófar leis na vótálaithe tuiscint níos fearr a bheith acu ar chásanna ina mbíonn fógra polaitiúil á chur os a gcomhair, cén duine a bhfuil fógra á dhéanamh thar a cheann, agus cén chaoi a bhfuil soláthraí seirbhíse fógraíochta ag spriocdhíríú orthu, ionas gur fearr is féidir le vótálaithe roghanna feasacha a dhéanamh.
- (5) I gcomhthéacs na fógraíochta polaitiúla, is minic a úsáidtear teicnící spriocdhíríthe agus aimpliúcháin. Ba cheart teicnící spriocdhíríthe agus aimpliúcháin a thuiscint mar theicnící a úsáidtear chun fógra polaitiúil spriocdhíríthe a dhíríú ar dhuine sonrach nó ar ghrúpa daoine sonrach, sin nó chun cúrsaíocht, raon feidhme nó infheictheacht fógra pholaitiúil a mhéadú. I bhfianaise na cumhachta agus na hacmhainneachta atá ann chun mí-úsáid a bhaint as sonraí pearsanta, lena n-áirítear trí mhicrea-spriocdhíríú agus teicnící eile níos forbartha, d'fhéadfadh sé go mbeadh bagairt ar leith ag baint leis na teicnící sin ar leasanna dlísteanaigh an phobail, amhail cothroime, comhdheiseanna agus trédhearcacht sa phróiseas toghcháin agus an ceart bunúsach chun bheith ar an eolas ar bhealach oibiachtúil, trédhearcach agus iolraíoch.

- (6) Déantar an fhógraíocht pholaitiúil a rialáil go hilchineálach faoi láthair sna Ballstáit, agus díreann go minic ar fhoirmeacha traidisiúnta na meán. Tá srianta sonracha ann, lena n-áirítear srianta ar sheirbhísí fógraíochta polaitiúla a chur ar fáil thar theorannacha. Cuireann roinnt Ballstát cosc ar sholáthraithe seirbhíse an Aontais atá bunaithe i mBallstáit eile seirbhísí de chineál polaitiúil a sholáthar nó seirbhísí a bhfuil cuspóir polaitiúil acu a sholáthar le linn tréimhsí toghcháin. Bíodh sin mar atá, is dócha go bhfuil bearnaí agus lúba ar lár sa reachtaíocht náisiúnta i roinnt Ballstát, rud a fhágann go scaiptear fógraíocht pholaitiúil uaireanta gan aird a thabhairt ar na rialacha náisiúnta ábhartha agus go bhfuil an baol ann dá bhrí sin go mbainfear an bonn de chuspóir na rialála trédhearcachta maidir leis an bhfógraíocht pholaitiúil.
- (7) Chun trédhearcacht fheabhsaithe san fhógraíocht pholaitiúil a chur ar fáil, lena n-áirítear chun aghaidh a thabhairt ar ábhair inné na saoránach, tá roinnt Ballstát tar éis bearta breise a fhiosrú nó a bhreithniú chun aghaidh a thabhairt ar thrédhearcacht na fógraíochta polaitiúla agus chun tacú le dioscúrsa polaitiúil cothrom agus le toghcháin nó reifrinn atá saor agus cóir. Déantar na bearta náisiúnta sin a bhreithniú go háirithe i gcás fógraíocht a fhoilsítear agus a scaiptear ar líne agus d'fhéadfadh toirmisc bhreise a bheith i gceist leo. Bíonn idir bhearta boga agus bhearta ceangailteacha i gceist leis na bearta sin agus bíonn gnéithe éagsúla trédhearcachta ag baint leo.
- (8) Fágann sin go bhfuil an margadh inmheánach ilroinnte, go laghdaítear an deimhneacht dhlíthiúil le haghaidh soláthraithe seirbhísí fógraíochta polaitiúla a dhéanann fógraí polaitiúla a ullmhú, a shuíomh, **a chur chun cinn**, a fhoilsiú nó a scaipeadh, go gcruthaítear bacainní maidir le saorghluaiseacht seirbhísí gaolmhara, go ndéantar saobhadh ar an iomaíocht sa mhargadh inmheánach, lena n-áirítear idir soláthraithe seirbhísí as líne agus ar líne, agus go n-éilítear iarrachtaí casta comhlíontachta agus costais bhreise ar sholáthraithe seirbhíse ábhartha.
- (9) Sa chomhthéacs sin, is dócha go ndíspreagfar soláthraithe seirbhísí fógraíochta polaitiúla óna seirbhísí fógraíochta polaitiúla a sholáthar i gcásanna trasteorann. Tá sé sin fíor go háirithe i gcás micrifhiontar agus FBManna, nach mbíonn na hacmhainní acu go minic chun na costais chomhlíontachta arda a bhaineann le fógraíochta polaitiúla a ullmhú, a shuíomh, **a chur chun cinn**, a fhoilsiú nó a scaipeadh i níos mó ná Ballstát amháin a iompar nó a chur ar aghaidh. Cuireann sé sin srian ar infhaighteacht seirbhísí agus bíonn tionchar diúltach aige sin ar na deiseanna do sholáthraithe seirbhíse feachtais ilmheánacha agus ilnáisiúnta a chur ar fáil laistigh den mhargadh inmheánach.

- (10) Ba cheart, dá bhrí sin, ardleibhéal comhsheasmhach trédhearcachta a áirithiú maidir leis an bhfógraíocht pholaitiúil ar fud an Aontais nuair a sholáthraítear seirbhísí fógraíochta polaitiúla, agus ba cheart na héagsúlachtaí a chuireann bac ar shaorchúrsaíocht seirbhísí gaolmhara laistigh den mhargadh inmheánach a chosc, trí oibleagáidí trédhearcachta aonfhoirmeacha a leagan síos do sholáthraithe seirbhísí fógraíochta polaitiúla lena ráthaítear cosaint aonfhoirmeach chearta na ndaoine agus maoirseacht ar fud an mhargaidh inmheánaigh ar bhonn Airteagal 114 CFAE.
- (11) Níor cheart do na Ballstáit forálacha **maidir le trédhearcacht na fógraíochta polaitiúla** a choimeád ná a thabhairt isteach ina ndlíthe náisiúnta, ar forálacha iad nach bhfuil i gcomhréir leis na cinn a leagtar síos sa Rialachán seo, go háirithe forálacha atá níos déine nó nach bhfuil chomh dian sin, rud a áireofaí leibhéal trédhearcachta atá éagsúil maidir leis an bhfógraíocht pholaitiúil. Comhchuibhiú iomlán na gceanglas trédhearcachta a bhaineann le fógraíocht pholaitiúil, is rud é sin a mhéadaíonn an deimhneacht dhlíthiúil agus a laghdaíonn ilroinnt na n-oibleagáidí a chomhlíonann soláthraithe seirbhíse i gcomhthéacs na fógraíochta polaitiúla.
- (12) Ba cheart comhchuibhiú iomlán na gceanglas trédhearcachta a bheith gan dochar do shaoirse soláthraithe seirbhísí fógraíochta polaitiúla tuilleadh faisnéise maidir le fógraíocht pholaitiúil a sholáthar ar bhonn deonach, **mar shampla[...] ráta cliceála fógra pholaitiúil sonrach ar líne**, agus é sin mar chuid den tsaoirse chun tuairimí a nochtadh agus den tsaoirse , saoirse atá cosanta faoi Airteagal 11 den Chairt um Chearta Bunúsacha.
- (13) Níor cheart don Rialachán seo aon difear a dhéanamh [...] d'inneachar **na fógraíochta polaitiúla ná do rialacha an Aontais nó mBallstát lena rialaítear cur i láthair** thréimhsí [...] **toghcháin** na fógraíochta polaitiúla[...] agus **seoladh na feachtasaíochta polaitiúla, lena n-áirítear toirmisc fógraíochta** [...].
- (13a) Ba cheart riachtanais shonracha na micrifhiontar agus na bhfiontar beag agus meánmhéide a chur san áireamh i gcur i bhfeidhm [agus i bhforfheidhmiú] an Rialacháin seo, i gcomhréir le prionsabal na comhréireachta. Ba cheart coincheap na micrifhiontar, na bhfiontar beag agus meánmhéide a thuiscint de réir bhrí mhír 1 go mír 3 d'Airteagal 3 de Threoir 2013/34/AE.**

- (14) Ba cheart don Rialachán foráil a dhéanamh maidir le ceanglas riachtanach um chomhchuihiú a bheidh infheidhme maidir le gníomhaithe eacnamaíocha a sholáthraíonn fógraíocht pholaitiúil agus seirbhísí a bhaineann leis sin (i.e. gníomhaíochtaí a dhéantar ar íocaíocht de ghnáth); go háirithe na seirbhísí seo, fógraíocht pholaitiúil a ullmhú, a shuíomh, a chur chun cinn, a fhoilsiú agus a scaipeadh. Is ar bhonn Airteagal 114 CFAE a bhunaítear rialacha an Rialacháin seo lena ndéantar foráil maidir le hardleibhéal trédhearcachta i dtaca le seirbhísí fógraíochta polaitiúla. Ba cheart don Rialachán aghaidh a thabhairt freisin ar úsáid teicnící spriocdhírthe agus aimpliúcháin i gcomhthéacs fógraíocht pholaitiúil **a chur chun cinn**, a fhoilsiú [...] **nó** a scaipeadh [...], ar teicnící iad a bhaineann le próiseáil sonraí pearsanta. Is ar bhonn Airteagal 16 CFAE a bhunaítear rialacha an Rialacháin seo lena dtugtar aghaidh ar úsáid an spriocdhírthe agus an aimpliúcháin. An fhógraíocht pholaitiúil a dhírítear ar dhaoine i mBallstát, ba cheart a áireamh inti an fhógraíocht arna hullmhú, arna suíomh, arna **cur chun cinn**, [...] arna foilsiú nó **arna scaipeadh** ag soláthraithe atá bunaithe lasmuigh den Aontas ach a scaiptear ar dhaoine laistigh den Aontas. Chun a chinneadh an bhfuil fógra polaitiúil dírithe ar dhaoine i mBallstát, ba cheart aird a thabhairt ar na tosca san fhógra a chruthaíonn nasc idir í agus an Ballstát sin, lena n-áirítear teanga, comhthéacs, cuspóir na fógraíochta agus modhanna a scaipthe.

**(14a) Ba cheart sainiúlachtaí an mheáin foilsitheoireachta, go háirithe maidir leis na módúlachtaí, a oiriúnú don teilifís, don raidió agus don nuachtán, a chur san áireamh, de réir mar a bheidh, agus an Rialachán seo á chur i bhfeidhm i gcomhréir le dlí an Aontais.**

- (15) Ní ann do shainmhíniú ar fhógraíocht pholaitiúil ná ar fhógra pholaitiúil ar leibhéal an Aontais. Tá gá le sainmhíniú coiteann chun raon feidhme chur i bhfeidhm na n-oibleagáidí comhchuihbhithe um thrédhearcacht agus rialacha maidir le spriocdhíríú agus aimpliúchán a leagan síos. Ba cheart don sainmhíniú sin líon mór cineálacha fógraíochta polaitiúla a d'fhéadfadh a bheith ann a chumhdach, mar aon le haon mheán agus aon mhodh foilsithe nó scaipthe laistigh den Aontas, gan beann ar an bhfuil an fhoinse lonnaithe laistigh den Aontas nó i dtríú tír.
- (16) Ba cheart a bheith san áireamh sa sainmhíniú ar fhógraíocht pholaitiúil fógraíocht a dhéanann gníomhaí polaitiúil **a ullmhú, a shuíomh, a chur chun cinn**, a fhoilsiú nó a scaipeadh, go díreach nó go hindíreach, nó a dhéantar **a ullmhú, a shuíomh, a chur chun cinn**, a fhoilsiú nó a scaipeadh, go díreach nó go hindíreach, ar son gníomhaí polaitiúil nó thar a cheann. Ó tharla nach féidir fógraí a dhéanann gníomhaí polaitiúil, nó fógraí a dhéantar ar a shon nó thar a cheann a scaradh óna ghníomhaíocht ina ról mar ghníomhaí polaitiúil, is féidir a mheas go bhféadfaidís tionchar a imirt ar an dioscúrsa polaitiúil, ach amháin i gcás teachtaireachtaí de chineál príobháideach nó de chineál tráchtála amháin.

- (17) Maidir le teachtaireacht **a chuireann chun cinn**, a fhoilsíonn nó a scaipeann gníomhaithe eile, ar teachtaireacht í a d'fhéadfadh tionchar a imirt ar thoradh toghcháin nó reifrinn, ar phróiseas reachtach nó rialála nó ar iompraíocht vótála **agus a dearadh chun déanamh amhlaidh ar leibhéal an Aontais, ar an leibhéal náisiúnta, réigiúnach, áitiúil nó ar leibhéal an pháirtí pholaitiúil**, ba cheart é sin a mheas mar fhógraíocht pholaitiúil freisin. **Ba cheart nasc soiléir substaintiúil a bheith ann idir an teachtaireacht féin agus an fhéidearthacht go n-imreodh sí tionchar ar thoradh toghcháin nó reifrinn, ar phróiseas reachtach nó rialála nó ar vótáil**. Chun a chinneadh **gurb ann do nasc den chineál sin**, [...] ba cheart a chur san áireamh na tosca ábhartha uile, amhail **urraitheoir na teachtaireachta**, inneachar na teachtaireachta, an teanga a úsáidtear chun an teachtaireacht a chur in iúl, an comhthéacs ina gcuirtear an teachtaireacht in iúl, **lena n-áirítear an tréimhse scaipthe amhail tréimhse thoghcháin**, cuspóir na teachtaireachta, agus an modh **lena gcuirtear chun cinn**, lena bhfoilsítear nó lena scaiptear an teachtaireacht, **agus spriocphobal na teachtaireachta**. Mar a tharlaíonn sé, d'fhéadfadh sé go mbeadh [...] tionchar ag teachtaireachtaí maidir le saincheistanna sochaíocha nó conspóideacha [...] ar thoradh toghcháin nó reifrinn, ar phróiseas reachtach nó rialála nó ar iompraíocht vótála, **agus go gceapfaí chun na críche sin iad**.
- (18) Maidir le faisnéis phraiticiúil ó fhoinsí oifigiúla i dtaca **go heisiach** le heagrú agus módúlachtaí rannpháirtíochta sna toghcháin nó sna reifrinn, níor cheart é a mheas mar fhógraíocht pholaitiúil.
- (19) Níor cheart a chumhdach leis an Rialachán seo **tuairimí** polaitiúla **a nochtar faoi fhreagracht eagarthóireachta soláthraí seirbhíse i meáin ar bith, lena n-áirítear i gcláir sheirbhísí na meán closamhairc de réir bhrí Airteagal 1(1)(a) de Threoir 2010/13/AE<sup>3</sup>**, [...] **i gcraoladh raidió** líneach **nó neamhlíneach**, a fhoilsítear sna meáin chlóite **nó ar líne**, [...] **seachas i gcás inar tugadh luach saothair don soláthraí seirbhíse as an tuairim pholaitiúil a nochtar**[...].

<sup>3</sup> IO L 95, 15.4.2010, lch. 1



- (20) Chun críoch an Rialacháin seo, ba cheart toghchán a thuiscint mar thoghchán do Pharlaimint na hEorpa chomh maith leis na toghcháin nó na reifrinn uile a eagraítear ar an leibhéal náisiúnta, réigiúnach agus áitiúil sna Ballstáit agus toghcháin a eagraítear chun ceannaireacht páirtí pholaitiúil a bhunú.
- Níor cheart cineálacha eile toghcháin a áireamh ann, amhail ballóidí a eagraítear **go gairmiúil** nó go príobháideach.
- (21) Is gá fógra polaitiúil a shainiú mar chás ina bhfuil fógraíocht pholaitiúil i gceist. Áirítear ar na fógraí na modhanna trína ndéantar an teachtaireacht fógraíochta a chur in iúl, lena n-áirítear trí ábhar clóite, trí na meáin chraolta nó trí sheirbhís ardáin ar líne.
- (22) Gníomhaithe polaitiúla, de réir bhrí an Rialacháin seo, ba cheart dóibh tagairt a dhéanamh do choincheapa a shainmhínítear faoi dhlí an Aontais, agus faoin dlí náisiúnta chomh maith, i gcomhréir le hionstraimí dlí idirnáisiúnta amhail ionstraimí dlí de chuid Chomhairle na hEorpa. Ba cheart a áireamh ar choincheap na [...] **ngníomhaithe** polaitiúla, [...] eintitis chleamhnaithe agus fo-eintitis **pháirtí pholaitiúil** a bunaíodh le pearsantacht dhlítheanach nó gan pearsantacht dhlítheanach, chun tacú [...] **leis** nó chun **a** chuspóirí [...] a shaothrú, mar shampla trí dhul i dteagmháil le grúpa sonrach vótálaithe nó le haghaidh cuspóir toghchánach sonrach.
- (23) Ba cheart a áireamh ar choincheap na ngníomhaithe polaitiúla **iarrrthóirí ar oifig thofa nó sealbhóirí oifige tofa d'aon chineál**, [...] [...] **agus comhaltaí de Rialtais Ballstáit ar an** [...] **leibhéal náisiúnta, réigiúnach nó áitiúil nó comhaltaí d'institiúid Eorpach, cé is moite de Chúirt Bhreithiúnais an Aontais Eorpaigh, den Bhanc Ceannais Eorpach agus den Chúirt Iniúchóirí**. Ba cheart eagraíochtaí polaitiúla eile, **arna mbunú chun toradh sonrach a bhaint amach i dtoghchán nó i reifreann**, a áireamh sa sainmhíniú sin freisin.
- (24) Leis an téarma feachtas fógraíochta, ba cheart tagairt a dhéanamh do shraith d'fhógraí nasctha a ullmhú, **a shuíomh, a chur chun cinn**, a fhoilsiú agus a scaipeadh i rith tréimhse conartha le haghaidh fógraíocht pholaitiúil, ar bhonn ullmhú, urraíocht agus maoiniú coiteann. [...]
- (25) Níor cheart an sainmhíniú ar fhógraíocht pholaitiúil difear a dhéanamh do shainmhínithe náisiúnta ar pháirtithe polaitiúla, ar aidhmeanna polaitiúla ná ar thréimhsí [...] **toghcháin** ar an leibhéal náisiúnta.

- (26) Chun réimse leathan na soláthraithe seirbhíse ábhartha atá nasctha le seirbhísí fógraíochta polaitiúla a chumhdach, ba cheart seirbhísí fógraíochta polaitiúla a thuiscint mar rud a chuimsíonn soláthraithe a bhfuil baint acu le hullmhú, suíomh, cur chun cinn, foilsiú [...] **nó scaipeadh na fógraíochta polaitiúla. Soláthraithe a sholáthraíonn seirbhísí coimhdeacha amháin i ndáil le seirbhísí fógraíochta polaitiúla, níor cheart iad a thuiscint mar sholáthraithe seirbhíse fógraíochta polaitiúla de réir bhrí an Rialacháin seo.**
- (26a) **Ba cheart foilsitheoirí fógraíochta polaitiúla a thuiscint mar sholáthraithe seirbhísí fógraíochta polaitiúla, de ghnáth ag deireadh shlabhra na soláthraithe seirbhíse, a dhéanann fógraíocht pholaitiúil a fhoilsiú agus a scaipeadh trí chraoltóireacht, trína cur ar fáil trí chomhéadan nó trína cur ar fáil ar shlí eile san fhearann poiblí.**
- (26b) **Ba cheart go dtuigfí le hurraitheoir gurb é an duine a ndéantar fógraíocht pholaitiúil ar a shon a ullmhú, a chur chun cinn, a fhoilsiú nó a scaipeadh, mar shampla iarrthóir aonair i dtoghchán, tríú páirtí cláraithe nó páirtí polaitiúil.**
- (27) Níor cheart a áireamh i gcoincheap na fógraíochta polaitiúla teachtaireachtaí a roinneann daoine aonair ina gcáil phearsanta amháin. Níor cheart a mheas go bhfuil daoine aonair ag gníomhú ina gcáil phearsanta má tá siad ag foilsiú teachtaireachtaí a n-íocann [...] **tríú páirtí** as a scaipeadh nó a fhoilsiú.
- (28) A luaithe **a dhearbhaíonn an t-urraitheoir** [...] go bhfuil an fhógraíocht [...] [...] [...] polaitiúil [...] ba cheart é sin a chur in iúl go soiléir do sholáthraithe seirbhíse eile a bhfuil baint acu leis na seirbhísí fógraíochta polaitiúla. **Ba cheart don urraitheoir an dearbhú sin a dhéanamh de mheon macánta.**
- Ina theannta sin, a luaithe a shainaithnítear fógraíocht mar fhógra[...] **íocht** [...] pholaitiúil, ba cheart scaipeadh breise an fhógra sin a bheith i gcomhréir leis na ceanglais trédhearcachta i gcónaí. Mar shampla, i gcás ina roinntear go horgánach [...] **fógraíocht pholaitiúil mar a shainítear i sa Rialachán seo**, ba cheart an fhógraíocht a lipéadú fós mar fhógraíocht pholaitiúil.

- (28a) I bhfianaise a thábhachtaí atá sé éifeachtacht na gceanglas trédhearcachta go háirithe a ráthú, ba cheart d'urraitheoirí agus soláthraithe seirbhísí fógraíochta ag gníomhú thar ceann urraitheoirí faisnéis ábhartha a tharchur de mheon macánta ar bhealach tráthúil, iomlán agus cruinn ionas gur féidir le soláthraithe eile seirbhísí fógraíochta polaitiúla sa slabhra an Rialachán seo a chomhlíonadh. I gcás inarb é an foilsitheoir fógraíochta polaitiúla an t-aon soláthraí seirbhísí fógraíochta polaitiúla, ba cheart don urraitheoir faisnéis den sórt sin a chur in iúl don fhoilsitheoir fógraíochta polaitiúil. I gcás inar follasach go bhfuil ráiteas nó faisnéis earráideach, ba cheart do na soláthraithe seirbhísí fógraíochta a iarraidh ar na hurraitheoirí agus ar sholáthraithe na seirbhísí fógraíochta atá ag gníomhú thar ceann urraitheoirí a ráiteas a cheartú.**
- (28b) Ba cheart a mheas gur follasach go bhfuil dearbhú nó faisnéis earráideach más léir sin ó inneachar na fógraíochta, ó chineál an urraitheora, nó ón gcomhthéacs ina gcuirtear an tseirbhís ábhartha ar fáil, gan tuilleadh fíoruithe nó gníomhaíochtaí aimsithe fíoras.**
- (29) Na rialacha a leagtar síos sa Rialachán seo maidir le trédhearcacht, níor cheart feidhm a bheith acu ach amháin maidir le seirbhísí fógraíochta polaitiúla, i.e. fógraíocht pholaitiúil a sholáthraítear de ghnáth ar luach saothair, a bhféadfadh sochar comhchineáil a bheith ar áireamh inti. Níor cheart feidhm a bheith ag na ceanglais trédhearcachta maidir le hinneachar arna uaslódáil ag úsáideoir seirbhíse idirghabhálaí ar líne, amhail ardán ar líne, agus arna scaipeadh ag an tseirbhís idirghabhálach ar líne gan aird a thabhairt ar shuíomh, foilsiú nó scaipeadh na teachtaireachta shonraí, mura thug tríú páirtí luach saothair don úsáideoir as an bhfógraíocht pholaitiúil.
- (30) Níor cheart feidhm a bheith ag na ceanglais trédhearcachta ach oiread maidir le faisnéis a roinnt trí sheirbhísí cumarsáide leictreonaí amhail seirbhísí teachtaireachta leictreonaí nó glaonna teileafóin, fad agus nach bhfuil aon seirbhís fógraíochta polaitiúla i gceist.

- (31) Leis an tsaoirse chun tuairimí a nochtadh **agus faisnéis a fháil** mar a chosnaítear le hAirteagal 11 den Chairt um Chearta Bunúsacha, cumhdaítear ceart an duine aonair tuairimí polaitiúla a bheith aige, faisnéis pholaitiúil a fháil agus a thabhairt agus smaointe polaitiúla a roinnt. Aon teorannú ar an [...] **tsaoirse sin**, ní mór dó Airteagal 52 den Chairt um Chearta Bunúsacha a chomhlíonadh. [...] [...] **Is** féidir an tsaoirse sin a bheith faoi réir modhnuithe agus srianta i gcás ina bhfuil bonn cirt leo i ngeall ar leas poiblí dlísteanaigh atá á shaothrú, agus i gcás ina gcomhlíonann siad prionsabail ghinearálta dhlí an Aontais, amhail comhréireacht agus deimhneacht dhlíthiúil. Is amhlaidh atá sé inter alia i gcás ina gcuirtear na tuairimí polaitiúla in iúl trí mheán na soláthraithe seirbhíse fógraíochta.
- (32) A mhéid a bhaineann le hidirghabhálaithe ar líne, tá feidhm ag Rialachán (AE) 202[...]**2**/XX [an Gníomh um Sheirbhísí Digiteacha] maidir le fógraí polaitiúla a fhoilsíonn nó a scaipeann idirghabhálaithe ar líne trí na rialacha cothrománacha is infheidhme maidir le gach cineál fógraíochta ar líne, lena n-áirítear fógraí tráchtála agus polaitiúla. Ar bhonn an sainmhíniú ar fhógraíocht pholaitiúil a leagtar síos leis an Rialachán seo, is iomchuí gráinneacht bhreise a sholáthar maidir leis na ceanglais trédhearcachta a leagtar amach d'fhoilsitheoirí fógraíochta a thagann faoi raon feidhme Rialachán (AE) 202**2**[...]/XX [an Gníomh um Sheirbhísí Digiteacha], na mórardáin **ar líne** go háirithe. Baineann sé sin, go háirithe, le faisnéis a bhaineann le fógraí polaitiúla a mhaoiniú. [Ní dhéanann ceanglais an Rialacháin seo difear d'fhorálacha na hIonstraime um Sheirbhísí Digiteacha, lena n-áirítear na hoibleagáidí um measúnú agus um maolú riosca atá ar ardáin an-mhóra ar líne a mhéid a bhaineann lena gcórais fógraíochta.]
- (33) D'fhéadfadh slabhra casta de sholáthraithe seirbhíse a bheith i gceist le fógraíocht pholaitiúil a ullmhú, a shuíomh, a chur chun cinn, a fhoilsiú agus a scaipeadh. Is amhlaidh a bhíonn go háirithe i gcás ina bhféadfaidh soláthraithe seirbhíse éagsúla a bheith i gceannas ar roghnú an ábhair fógraíochta, ar roghnú **agus aimpliúchán** na gcrítear le haghaidh spriocdhíriú, ar sholáthar na sonraí a úsáidtear chun an fhógraíocht a spriocdhíriú **agus a aimpliú**, ar fhorálacha maidir le teicnící spriocdhírithé **agus aimpliúcháin**, agus ar sheachadadh agus ar scaipeadh na fógraíochta. Mar shampla, is féidir le seirbhísí uathoibrithe tacú le meaitseáil a dhéanamh idir próifíl an úsáideora comhéadain agus an t-inneachar fógraíochta a sholáthraítear, trí úsáid a bhaint as sonraí pearsanta arna mbailiú go díreach ó úsáideoir na seirbhíse agus ó iompar ar líne an úsáideora, chomh maith le sonraí infeirithé.

(34) I bhfianaise a thábhachtaí atá sé éifeachtacht na gceanglas trédhearcachta a ráthú go háirithe, lena n-áirítear chun maoirseacht na gceanglas sin a éascú, ba cheart do sholáthraithe seirbhísí fógraíochta polaitiúla a áirithiú maidir leis an bhfaisnéis ábhartha a bhailíonn siad agus a seirbhísí a soláthar acu, lena n-áirítear an léiriú gur fógra polaitiúil atá i bhfógra áirithe, **go bhfuil an fhaisnéis sin iomlán agus cruinn agus** go ndéanann siad an fhaisnéis sin a sholáthar don fhoilsitheoir fógraíochta polaitiúla a chuireann an fógra polaitiúil os comhair an phobal. Chun tacú le cur chun feidhme éifeachtúil an cheanglais sin, agus le soláthar tráthúil cruinn na faisnéise sin, ba cheart do sholáthraithe seirbhísí fógraíochta polaitiúla an fhaisnéis sin **a tharchur ag an am céanna is atá an tseirbhís ábhartha á cur ar fáil agus** féachaint le huathoibriú a dhéanamh ar tharchur na faisnéise idir soláthraithe seirbhísí fógraíochta polaitiúla, agus tacú leis an tarchur sin. **Nuair a thagann soláthraithe seirbhísí fógraíochta polaitiúla ar eolas go ndearnadh an fhaisnéis a tharchuir siad a nuashonrú, ba cheart dóibh a áirithiú go gcuirfear an fhaisnéis nuashonraithe sin in iúl don fhoilsitheoir fógraíochta polaitiúla ábhartha.**

**(34a) Is eol do sholáthraithe seirbhísí fógraíochta polaitiúla gur cheart faisnéis a thabhairt cothrom le dáta nuair a chuireann an t-urraitheoir nó an soláthraí seirbhíse atá ag gníomhú ar a shon soláthraí na seirbhísí fógraíochta polaitiúla ar an eolas faoi athrú ábhartha. D'fhéadfadh sé freisin go mbeadh foilsitheoir fógraíochta polaitiúla ar an eolas go bhfuil gá le nuashonrú a dhéanamh tríd an sásra fógartha dá bhforáiltear sa Rialachán seo.**

**(34[...])b) Más rud é go dtagann soláthraithe seirbhíse fógraíochta polaitiúla ar an eolas faoi earráid fhollasach, míchruinneas nó neamhiomláine san fhaisnéis a tarchuireadh, ba cheart do sholáthraithe seirbhísí fógraíochta polaitiúla iarrachtaí réasúnacha a dhéanamh chun a áirithiú go gceartófaí an earráid fhollasach, an míchruinneas nó an neamhiomláine, go háirithe trí dhearbhuí faisnéise a soláthraíonn an soláthraí seirbhísí fógraíochta polaitiúla [...], nó i gcás inarb ábhartha an t-urraitheoir féin. Níor cheart a chur de cheangal ar an soláthraí seirbhísí fógraíochta polaitiúla gníomhaíochtaí aimsithe fíoras iomarcach nó costasach a dhéanamh [...]. Féadfar iarrachtaí réasúnta a léiriú freisin sna socruithe conarthacha i measc soláthraithe seirbhíse agus leis an urraitheoir, i gcás inarb ábhartha.**

**(34[...](c) Ba cheart a áireamh ar na hiarrachtaí réasúnacha bearta dúthrachtacha oibiachtúla amhail teagmháil a dhéanamh leis an urraitheoir nó le soláthraí na soláthraithe seirbhísí fógraíochta polaitiúla [...] lena mbaineann, chun an fhaisnéis a chomhlánú nó a cheartú. Ba cheart aird a thabhairt ar chineál agus ar thábhacht na faisnéise earráidí nó na faisnéise atá in easnamh maidir leis na ceanglais a leagtar síos leis an Rialachán seo.**

(35) I gcás ina bhfuil baol ann go rachaidh constrúil shaorga thráchtála nó chonarthaigh timpeall ar éifeachtacht na n-oibleagáidí trédhearcachta a leagtar síos sa Rialachán, ba cheart feidhm a bheith ag na hoibleagáidí sin maidir leis an eintiteas nó leis na heintitis a sholáthraíonn an tseirbhís fógraíochta go príomha.

[...]

(37) Agus foráil á déanamh maidir le ceanglais shonracha, níor cheart a thuiscint le haon cheann de na hoibleagáidí a leagtar síos sa Rialachán seo go bhforchuirtear oibleagáid faireacháin ghinearálta ar sholáthraithe seirbhíse idirghabhálacha maidir le hinneachar polaitiúil atá á roinnt ag daoine nádúrtha nó dlítheanacha, ná níor cheart a thuiscint leo go bhforchuirtear oibleagáid ghinearálta ar sholáthraithe seirbhíse idirghabhálacha bearta réamhghníomhacha a dhéanamh i ndáil le hinneachar nó gníomhaíochtaí neamhdhleathacha a dhéanann na soláthraithe sin a tharchur nó a stóráil.

- (38) Ach an fhógraíocht pholaitiúil a bheith trédhearcach, ba cheart go mbeadh na saoránaigh in ann a thuiscint gur fógra polaitiúil atá os a gcomhair. Ba cheart d'fhoilsitheoirí fógraíochta polaitiúla a áirithiú go bhfoilseofar [...] [...], **in éineacht le** gach fógra polaitiúil, ráiteas soiléir ina gcuirtear in iúl gur fógra polaitiúil é agus céannacht a hurraitheora a nochtadh. I gcás inarb iomchuí, d'fhéadfadh lógó polaitiúil a bheith ag gabháil le hainm an urraitheora. Ba cheart d'fhoilsitheoirí fógraíochta polaitiúla úsáid a bhaint as lipéadú atá éifeachtach, agus aird a thabhairt ar fhorbairtí sa taighde eolaíoch ábhartha agus sa dea-chleachtas maidir le trédhearcacht a chur ar fáil trí lipéadú ar fhógraíocht. **Féadfaidh cur i láthair an ráitis agus ainm an urraitheora athrú agus sin ag brath ar na modhanna a úsáidtear. Maidir le seirbhísí craoltóireachta raidió, d'fhéadfaí úsáid a bhaint as ráiteas réamhtheachtach nó iartheachtach, mar shampla.** Ba cheart dóibh a áirithiú freisin go bhfoilseofar [...] faisnéis **in éineacht le** gach fógra polaitiúil ionas gur féidir comhthéacs níos leithne an fhógra pholaitiúil agus na spriocanna atá leis a thuiscint, faisnéis is féidir a chur san áireamh san fhógra féin, nó ar féidir leis an bhfoilsitheoir í a chur ar fáil ar a shuíomh gréasáin, agus fáil a bheith uirthi trí nasc, **cód Mearfhreagartha (nó 'cód QR')**, nó trí threoir choibhéiseach shoiléir atá sothuigte ag úsáideoirí a chur san fhógra.

- (39) Ba cheart an fhaisnéis sin a sholáthar i bhfógra trédhearcachta ar cheart céannacht an urraitheora a bheith ann freisin agus, **i gcás inarb infheidhme, céannacht an eintitis arb é ar deireadh a rialaíonn an t-urraitheoir,** chun tacú le cuntasacht sa phróiseas polaitiúil. Ba cheart áit bhunaithe an urraitheora agus cibé acu an duine nádúrtha nó duine dlítheanach an t-urraitheoir a léiriú go soiléir. Sonraí pearsanta a bhaineann le daoine aonair atá páirteach san fhógraíocht pholaitiúil ach nach bhfuil gaolmhar leis an urraitheoir ná le gníomhaí polaitiúil eile atá páirteach, níor cheart na sonraí pearsanta sin a sholáthar san fhógra trédhearcachta. Ba cheart faisnéis a bheith san fhógra trédhearcachta freisin maidir leis an tréimhse scaipthe, aon toghchán nasctha, an méid airgid a caitheadh agus luach na sochar eile a fuarthas mar pháirtmhalairt nó mar mhalairt iomlán ar an bhfógra sonrach, chomh maith leis an bhfeachtas fógraíochta ar fad, foinse na gcistí a úsáideadh agus faisnéis eile chun cothroime maidir le scaipeadh na fógraíochta polaitiúla a áirithiú. Faisnéis maidir le foinse na gcistí, baineann an fhaisnéis sin lena thionscnamh poiblí nó príobháideach mar shampla, agus más laistigh nó lasmuigh den Aontas Eorpach a thagann sé. San fhaisnéis a bhaineann le toghcháin nó reifrinn nasctha, nuair is féidir, ba cheart nasc a chur inti chuig faisnéis ó fhoinsí oifigiúla maidir leis an eagrúchán agus leis na módúlachtaí le haghaidh rannpháirtíocht sna toghcháin nó sna reifrinn sin nó maidir le rannpháirtíocht sna toghcháin nó sna reifrinn sin a chur chun cinn. **Ba cheart an fógra trédhearcachta a bheith ar fáil láithreach nuair a fhoilsítear nó a scaiptear an fhógraíocht, agus ba cheart an fhaisnéis a chuireann sé i láthair a choimeád cothrom le dáta, de réir mar is ábhartha.** Ba cheart faisnéis a áireamh san fhógra trédhearcachta maidir leis an gcaoi is féidir fógraí polaitiúla a mharcáil i gcomhréir leis an nós imeachta a bhunaítear leis an Rialachán seo. Ba cheart don cheanglas sin a bheith gan dochar do na forálacha maidir le fógra a thabhairt de réir Airteagal 14, 15 agus 19 de Rialachán (AE) 2022[...]XXX [an Ionstraim um Sheirbhísí Digiteacha]. **Ba cheart do sholáthraithe fógraíochta polaitiúla iarrachtaí réasúnta a dhéanamh chun a áirithiú go bhfuil an fhaisnéis iomlán agus cruinn.**



- (40) Ba cheart an fhaisnéis atá le háireamh san fhógra trédhearcachta a sholáthar san fhógra féin nó ba cheart fáil éasca a bheith uirthi trí bhíthin comhartha atá san fhógra. **D'fhéadfadh cur i láthair na faisnéise a bheith éagsúil ag brath ar na modhanna a úsáidtear. Chun an fhaisnéis san fhógra trédhearcachta i bhfógra as líne a aisghabháil go héasca, d'fhéadfaí úsáid a bhaint as nasc tiomnaithe gréasáin, cód Mearfhreagartha (nó 'cód QR'), nó a chomhionann de bhearta teicniúla soláimhsithe, cuir i gcás.** An ceanglas go mbeidh an fhaisnéis faoin bhfógra trédhearcacht le feiceáil go soiléir inter alia, ba cheart a chuimsiú ann go mbeidh sí le feiceáil go soiléir san fhógra nó leis an bhfógra. An ceanglas go mbeidh rochtain éasca ar an bhfaisnéis a fhoilsítear san fhógra trédhearcachta, go mbeidh sí inléite ag meaisín nuair is féidir sin go teicniúil, agus go mbeidh sé éasca í a úsáid, ba cheart a chuimsiú ann go dtugann sí aghaidh ar riachtanais daoine atá faoi mhíchumas. In Iarscríbhinn I a ghabhann le Treoir 2019/882 (an Ionstraim Eorpach um Inrochtaineacht) tá ceanglais inrochtaineachta maidir le faisnéis, lena n-áirítear faisnéis dhigiteach ar cheart a úsáid chun faisnéis pholaitiúil a dhéanamh inrochtana do dhaoine faoi mhíchumas.
- (41) Ba cheart fógraí trédhearcachta a dhearadh chun feasacht na n-úsáideoirí a ardú agus chun cuidiú le sainaithint shoiléir an fhógra pholaitiúil féin. Ba cheart iad a dhearadh sa chaoi go bhfanfaidh siad i bhfeidhm, **i gcás inarb indéanta go teicniúil**, nó go mbeidh rochtain orthu i gcónaí i gcás ina ndéantar fógra polaitiúil a scaipeadh a thuilleadh, ar ardán eile mar shampla, sin nó é a chur ar aghaidh idir daoine aonair. Ba cheart an fhaisnéis atá san fhógra trédhearcachta a fhoilsiú nuair a chuirtear tús le foilsiú na bhfógraí polaitiúla **agus go dtí go dtiocfaidh deireadh lena [...]bhfoilsiú[...]. Ba cheart d'fhoilsitheoirí fógraíochta polaitiúla a bhfógraí trédhearcachta maille le haon mhodhnú orthu a choimeád agus a chur ar fáil ar iarratas go ceann tréimhse 5 bliana tar éis a bhfoilsithe dheireanaigh.** Ar an bhfaisnéis a choinnítear, ba cheart faisnéis maidir le fógraíocht pholaitiúil ar cuireadh deireadh léi nó a thóg an foilsitheoir síos a chur san áireamh. **Ba cheart go mbeadh soláthraithe seirbhísí fógraíochta polaitiúla nach ardáin an-mhór ar líne iad de réir bhrí Rialachán (AE) 2022/XXX [an Gníomh um Sheirbhísí Digiteacha] in ann cinneadh a dhéanamh maidir leis an bhformáid chun an fhaisnéis sin a choinneáil.**

- (42) Ós rud é go gcuireann foilsitheoirí fógraíochta polaitiúla fógráin pholaitiúla ar fáil don phobal, ba cheart dóibh an fhaisnéis sin a fhoilsiú nó a scaipeadh ar an bpobal mar aon leis an bhfógrán polaitiúil a fhoilsiú nó a scaipeadh. I gcás ina bhfaighidh foilsitheoirí fógraíochta polaitiúla amach nach bhfuil na ceanglais trédhearcachta faoin Rialachán seo á gcomhlíonadh le fógra polaitiúil, mar shampla tar éis fógra aonair, ba cheart dóibh iarrachtaí réasúnacha a dhéanamh na ceanglais faoin Rialachán seo a chomhlíonadh. I gcás nach féidir an fhaisnéis a chomhlánú[...] ná a cheartú gan moill mhíchuí, níor cheart d'fhoilsitheoirí fógraíochta polaitiúla na fógraí polaitiúla nach gcomhlíonann na ceanglais trédhearcachta faoin Rialachán seo a chur ar fáil, nó ba cheart dóibh éirí as iad a fhoilsiú nó a dháileadh ar an bpobal. Sa chás sin, ba cheart d'fhoilsitheoirí fógraíochta polaitiúla soláthraithe na seirbhísí fógraíochta polaitiúla lena mbaineann agus, i gcás inarb ábhartha, an t-urraitheoir, a chur ar an eolas faoi na bearta réasúnacha a rinneadh chun na ceanglais faoin Rialachán seo a chomhlíonadh. Ba cheart foilsitheoir fógraíochta polaitiúil a spreagadh chun soláthraí na seirbhísí fógraíochta polaitiúla a chur ar an eolas faoi na féidearthachtaí sásaimh.
- (42a) Nuair a thagann urraitheoir nó soláthraithe seirbhísí fógraíochta polaitiúla ar an eolas go bhfuil an fhaisnéis arna tarchur chuig an bhfoilsitheoir fógraíochta polaitiúla nó arna foilsiú aige neamhiomlán nó míchruinn, ba cheart dóibh dul i dteagmháil leis an bhfoilsitheoir fógraíochta polaitiúla lena mbaineann, gan moill mhíchuí, agus ba cheart dóibh faisnéis chomhlánaithe nó cheartaithe a tharchur chuig an bhfoilsitheoir fógraíochta polaitiúla.
- (42b) Féadfar clásal a áireamh i gcomhaontuithe conarthacha lena gceadaítear táille réasúnta a ghearradh as na bearta a dhéanfar chun an fhaisnéis a cheartú nó a chomhlánú.
- (42[...])c) Féadfar clásal a áireamh i gcomhaontuithe conarthacha lena gceadaítear táille réasúnta a ghearradh as na bearta a dhéanfar chun an fhaisnéis a cheartú nó a chomhlánú. Ba cheart do sholáthraithe seirbhísí fógraíochta polaitiúla go háirithe an aird chuí a thabhairt ar an tsaoirse chun tuairimí a nochtadh agus faisnéis a fháil, lena n-áirítear saoirse agus iolrachas na meán.

**(42[...].d)** Ina theannta sin, foilsitheoirí fógraíochta polaitiúla atá ina n-ardáin an-mhór ar líne de réir bhrí Rialachán (AE) 202[...].2/XXX [an Gníomh um Sheirbhísí Digiteacha], ba cheart dóibh an fhaisnéis atá san fhógra trédhearcachta a chur ar fáil, **i bhfíor-am**, trí na stórtha fógrán atá foilsithe de bhun Airteagal 30 den Rialachán [an Gníomh um Sheirbhísí Digiteacha]. **Is iomchuí gráinneacht bhreise na gceanglas trédhearcachta a leagtar amach le haghaidh na stórtha dá dtagraítear in Airteagal 30 de Rialachán (AE) 2021/XX [an Gníomh um Sheirbhísí Digiteacha] a chur ar fáil. Baineann sin go háirithe le faisnéis faoi fhógrán polaitiúil a baineadh agus an chúis lena tharraingt siar. Ina theannta sin, féadfaidh ardáin an-mhór ar líne faisnéis eile a fhoilsiú maidir le tionchar an fhógraín a fhoilsiú, lena n-áirítear faisnéis faoin ráta cliceála. Ba cheart soláthraí eile seirbhíse fógraíochta polaitiúla a spreagadh chun stórtha comhchosúla fógraíochta polaitiúla a bhunú.** Is rud é sin a éascófar obair na ngníomhaithe leasmhara, lena n-áirítear taighdeoirí ina ról sonrach, chun tacú le toghcháin nó reifrinn atá saor agus cóir agus le feachtais toghcháin chóra lena n-áirítear trí iniúchadh a dhéanamh ar urraitheoirí fógraíochta polaitiúla agus anailís a dhéanamh ar thírdhreach na fógraíochta polaitiúla.

(43) Soláthraí na seirbhíse fógraíochta polaitiúla a dhéanann inneachar fógraín pholaitiúil a óstáil, sin nó a dhéanann é a stóráil nó a sholáthar, i gcás nach ionann é agus soláthraí na seirbhíse fógraíochta polaitiúla a rialaíonn an suíomh gréasáin nó comhéadan eile a [...] **chuireann** an fógrán polaitiúil **i láthair** ar deireadh, ba cheart iad sin a mheas mar fhoilsitheoirí fógraíochta le chéile, agus ba cheart freagracht a bheith ar an dá sholáthraí i ndáil leis an tseirbhís shonrach a sholáthraíonn siad, chun a áirithiú go gcuirfear lipéadú ar fáil agus go gcuirfear an fógra trédhearcachta agus an fhaisnéis ábhartha ar fáil. Ba cheart a léiriú sna socruithe conarthacha atá acu an chaoi a n-eagraíonn siad comhlíonadh an Rialacháin seo.

- (44) Faisnéis maidir leis na suimeanna a chaitear agus luach na sochar eile a fhaightear mar pháirtmhalairt nó mar mhalairt iomlán ar sheirbhísí fógraíochta polaitiúla, féadfaidh an fhaisnéis sin cur leis an dioscúrsa polaitiúil ar bhealach úsáideach. Is gá a áirithiú gur féidir forléargas iomchuí ar ghníomhaíocht fógraíochta polaitiúla a fháil ó na tuarascálacha bliantúla a ullmhaíonn **soláthraithe** ábhartha [...] **seirbhísí** fógraíochta polaitiúla. Chun tacú le maoirseacht agus le cuntasacht, ba cheart a áireamh sa tuairisciú sin faisnéis faoi chaiteachas ar spriocdhírú **nó aimpliú** na fógraíochta polaitiúla sa tréimhse ábhartha, agus é comhiomlánaithe de réir feachtais nó iarrthóra. Chun ualaí díréireacha a sheachaint, níor cheart feidhm a bheith ag na hoibleagáidí tuairiscithe trédhearcachta sin maidir le fiontair atá cáilithe faoi Airteagal 3, **míreanna 1 go** [...]3[...] de Threoir 2013/34/AE.
- (45) Ba cheart d'fhoilsitheoirí fógraíochta polaitiúla a sholáthraíonn seirbhísí fógraíochta polaitiúla sásraí a chur ar bun a chuirfidh ar chumas daoine aonair a chur in iúl dóibh mura gcomhlíonann fógrán polaitiúil ar leith atá foilsithe acu an Rialachán seo. Na sásraí chun fógraíocht den sórt sin a thuairisciú, ba cheart é a bheith éasca rochtain a fháil orthu agus iad a úsáid, agus ba cheart iad a chur in oiriúint don chineál fógraíochta a dháileann an foilsitheoir fógraíochta. A mhéid is féidir, ba cheart na sásraí sin a bheith inrochtana ón bhfógrán féin, ar shuíomh gréasáin an fhoilsitheora fógraíochta mar shampla. **I gcás inar gá, ba cheart d'fhoilsitheoirí fógraíochta polaitiúla bearta teicniúla a chur i bhfeidhm chun íoschaighdeáin slándála teicneolaíochta faisnéise a áirithiú, lena n-áirítear bearta chun cosaint a thabhairt ar fhógraí uathoibrithe.** Ba cheart d'fhoilsitheoirí fógraíochta polaitiúla a bheith in ann brath ar shásraí atá ann cheana i gcás inarb iomchuí. **Mar shampla, i** [...] gcás inar soláthraithe seirbhísí óstála ar líne iad na foilsitheoirí fógraíochta polaitiúla de réir bhrí an Ghnímh um Sheirbhísí Digiteacha, maidir leis na fógráin pholaitiúla a óstáiltear arna iarraidh sin d'fhaighteoirí a gcuid seirbhísí, **féadfaidh foilsitheoirí fógraíochta polaitiúla brath ar an sásra fógraí arna dtarraingt acu de bhun Airteagal 14 den Ghníomh um Sheirbhísí Digiteacha maidir le fógraí i ndáil le neamhchomhlíonadh an Rialacháin seo ag fógráin.** [...]

(45a) Ba cheart d'fhoilsitheoirí fógraíochta polaitiúla [...] iarrachtaí réasúnta [...] a dhéanamh [...] aghaidh a thabhairt ar bhealach [...] dúthrachtach oibiachtúil, agus gan moill mhíchuí, ar na fógraí a fhaightear de bhun mhír[...] den Rialachán seo[...]. I gcás ina bhfuil dóthain faisnéise i bhfógra chun go mbeidh foilsitheoir fógraíochta polaitiúla dúthrachtach in ann a shainaithint, gan scrúdú mionsonraithe a dhéanamh lena fháil amach an bhfuil faisnéis in easnamh nó míchruinn, ba cheart a mheas go bhfuil an foilsitheoir fógraíochta polaitiúla ar an eolas faoin míchruinneas nó faoin neamhiomláine, agus ba cheart dó gníomhú gan moill mhíchuí trí dhul i dteagmháil leis na soláthraithe seirbhíse ábhartha agus, de réir mar is ábhartha, leis an urraitheoir. Ba cheart don fhoilsitheoir fógraíochta polaitiúla [...] údar an fhógra a chur ar an eolas [...] faoin bhfaisnéis leantach a thabharfar ar an bhfógra[...]. [...], [...]

(45b) Chun éifeachtacht na gceanglas trédhearcachta a áirithiú le linn toghcháin nó reifrinn, ba cheart d'fhoilsitheoirí fógraíochta polaitiúla aghaidh a thabhairt, laistigh den mhí dheireanach roimh an toghchán nó an reifreann, ar aon fhógra a gheobhaidh siad faoi fhógrán a bhaineann leis an [...] toghchán nó reifreann sin laistigh de 48 uair an chloig, trí theagmháil a dhéanamh le soláthraithe na seirbhísí fógraíochta polaitiúla [...] lena mbaineann agus, de réir mar iomchuí, an t-urraitheoir.

**(45c) Ba cheart díriú go docht ar aon ghníomhaíocht a dhéanann foilsitheoir fógraíochta polaitiúla, sa mhéid is gur cheart dó fónamh chun na míreanna faisnéise sonracha nach gcomhlíonann an Rialachán seo a cheartú, a chomhlánú nó a bhaint, agus aird chuí á tabhairt ar an tsaoirse chun tuairimí a nochtadh agus faisnéis a fháil, agus ar chearta bunúsacha eile.**

(46) Chun go mbeidh eintitis shonracha in ann a ról a imirt i ndaonlathais, is iomchuí rialacha a leagan síos maidir le tarchur na faisnéise a fhoilsítear leis an bhfógrán polaitiúil nó atá le fáil san fhógra trédhearcachta chuig gníomhaithe leasmhara amhail lucht léinn grinnfhiosraithe, iriseoirí, eagraíochtaí na sochaí sibhialta agus breathnóirí toghcháin [...] **aitheanta**, chun tacú leo agus iad ag feidhmiú a gcuid ról sa phróiseas daonlathach. Níor cheart a cheangal ar sholáthraithe seirbhísí fógraíochta polaitiúla freagairt ar iarrataí atá go follasach gan bhunús, **míshoiléir** nó iomarcach. Ina theannta sin, ba cheart cead a bheith ag an soláthraí seirbhíse ábhartha táille réasúnta a ghearradh i gcás [...] iarrataí costasacha, agus na costais riaracháin a bhaineann leis an bhfaisnéis a sholáthar á gcur san áireamh.

- (47) Maidir le sonraí pearsanta a bhailítear go díreach ó dhaoine aonair, nó go hindíreach amhail sonraí infeirthe, nuair a dhéantar daoine a ghrúpáil de réir a spéiseanna toimhdithe nó de réir faisnéis a fhaightear óna ngníomhaíocht ar líne, úsáidtear próifiliú iompraíochta agus teicnící anailíse eile níos minice ná riamh chun teachtaireachtaí polaitiúla a spriocdhíriú ar ghrúpaí nó ar vótálaithe aonair nó ar dhaoine aonair, agus chun a dtionchar a aimpliú. Ar bhonn phróiseáil na sonraí pearsanta, go háirithe **catagóirí speisialta sonraí pearsanta** [...] faoi Rialachán (AE) 2016/679 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle<sup>4</sup> agus Rialachán (AE) 2018/1725 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle<sup>5</sup>, is féidir grúpaí éagsúla vótálaithe nó daoine aonair a dheighilt agus a saintréithe nó a leochaileachtaí a dhúshaothrú agus é sin a dhéanamh cuir i gcás, trí fhógraí a scaipeadh ag amanna sonracha agus in áiteanna sonracha, amanna agus áiteanna atá ceaptha chun leas a bhaint as na cásanna ina mbeadh na grúpaí agus na daoine sin íogair ó thaobh cineál áirithe faisnéise nó teachtaireachtaí de. Bíonn tionchair shonracha agus dhochracha ag an gcleachtas sin ar chearta agus saoirsí bunúsacha na saoránach maidir le próiseáil a sonraí pearsanta agus a saoirse chun faisnéis oibiachtúil a fháil, chun teacht ar a dtuairim féin, chun cinntí polaitiúla a dhéanamh agus chun a gcearta vótála a fheidhmiú. Bíonn tionchar diúltach aige sin ar an bpróiseas daonlathach. Ba cheart srianta agus coinníollacha breise i gcomparáid le Rialachán (AE) 2016/679 agus Rialachán (AE) 2018/1725 a chur ar fáil.
- Na coinníollacha a leagtar amach sa Rialachán seo maidir le húsáid na dteicnící spriocdhírithe agus aimpliúcháin a mhéid a bhaineann le próiseáil sonraí pearsanta i gcomhthéacs na fógraíochta polaitiúla, ba cheart iad a bheith bunaithe ar Airteagal 16 CFAE.

<sup>4</sup> Rialachán (AE) 2016/679 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 27 Aibreán 2016 maidir le daoine nádúrtha a chosaint i ndáil le sonraí pearsanta a phróiseáil agus maidir le saorghluaiseacht sonraí den sórt sin, agus lena n-aisghairtear Treoir 95/46/CE (An Rialachán Ginearálta maidir le Cosaint Sonraí) (IO L 119, 4.5.2016, lch. 1).

<sup>5</sup> Rialachán (AE) 2018/1725 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 23 Deireadh Fómhair 2018 maidir le daoine nádúrtha a chosaint i ndáil le sonraí pearsanta a phróiseáil ag institiúidí, comhlachtaí, oifigí agus gníomhaireachtaí an Aontais agus maidir le saorghluaiseacht sonraí den sórt sin, agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 45/2001 agus Cinneadh Uimh. 1247/2002/CE (IO L 295, 21.11.2018, lch. 39).

- (48) [Tá toirmeasc ar theicnící spriocdhírithe nó aimpliúcháin a bhaineann le próiseáil sonraí pearsanta dá dtagraítear in Airteagal 9(1) de Rialachán (AE) 2016/679 agus in Airteagal 10(1) de Rialachán (AE) 2018/1725 i gcomhthéacs na fógraíochta polaitiúla. Níor cheart úsáid na dteicnící sin a cheadú ach amháin nuair is iad na rialaitheoirí a bhaineann úsáid astu, sin nó duine atá ag gníomhú thar a gceann, ar bhonn toiliú sainráite ón ábhar sonraí, nó nuair atá na rialaitheoirí i mbun a ngníomhaíochtaí dlisteanacha, agus coimircí iomchuí ibhfeidhm, mar chuid d'fhondúireacht, comhlachas nó aon chomhlacht seachbhrabúsach eile lena mbaineann aidhm pholaitiúil, fhealsúnach, reiligiúnach nó ceardchumannachais, agus ar choinníoll nach mbainfidh an phróiseáil ach le comhaltaí nó le hiar-chomhaltaí an chomhlachta nó le daoine a mbíonn teagmháil rialta acu leis an gcomhlacht i ndáil lena chuspóirí agus ar choinníoll nach nochtfar na sonraí pearsanta lasmuigh den chomhlacht sin gan toiliú na n-ábhar sonraí. Ba cheart coimircí sonracha a bheith ag gabháil leis sin. Ba cheart toiliú a thuiscint mar thoiliú de réir bhrí Rialachán (AE) 2016/679 agus Rialachán (AE) 2018/1725. Dá bhrí sin, níor cheart gur féidir brath ar na heisceachtaí mar a leagtar amach in Airteagal 9(2), pointí (b), (c), (e), (f), (g), (h), (i) agus (j) de Rialachán (AE) 2016/679 agus Airteagal 10(2), pointí (b), (c), (e), (f), (g), (h), (i) agus (j) de Rialachán (AE) 2018/1725 maidir le húsáid na dteicnící spriocdhírithe agus aimpliúcháin chun fógraíocht pholaitiúil a fhoilsiú, a chur chun cinn nó a scaipeadh nuair atá próiseáil sonraí pearsanta i gceist, rud dá dtagraítear in Airteagal 9(1) de Rialachán (AE) 2016/679 agus 10(1) de Rialachán (AE) 2018/1725.]



- (49) Chun trédhearcacht agus cuntasacht fheabhsaithe a áirithiú nuair atá úsáid á baint as teicnící spriocdhírithe agus aimpliúcháin i gcomhthéacs na fógraíochta polaitiúla a bhaineann le próiseáil sonraí pearsanta, ba cheart do na rialaitheoirí coimircí breise a chur chun feidhme. **Ba cheart na coimircí breise sin a bheith ina gcomhlánú ar na coimircí atá ann cheana, lena n-áirítear na coimircí sin a bhaineann le cinnteoireacht uathoibrithe i gcomhréir le hAirteagal 24 de Rialachán (AE) 2016/679 agus Airteagal 26 de Rialachán (AE) 2018/1725.** Ba cheart dóibh beartas a ghlacadh agus a chur chun feidhme ina shonraítear úsáid na dteicnící sin chun spriocdhíríú a dhéanamh ar dhaoine aonair nó chun a n-inneachar a aimpliú, agus ba cheart dóibh taifead a choimeád maidir lena ngníomhaíochtaí ábhartha. Nuair atá fógra polaitiúil á fhoilsiú, á chur chun cinn nó á scaipeadh agus úsáid á baint as teicnící spriocdhírithe agus aimpliúcháin chuige sin, ba cheart do na rialaitheoirí a sholáthar, in éineacht leis an bhfógra polaitiúil, faisnéis fhónta chun gur féidir leis an duine aonair lena mbaineann an loighic a úsáidtear agus príomhpharaiméadair an spriocdhírithe a thuiscint, mar aon le húsáid sonraí tríú páirtí agus teicnící anailíse breise, lena n-áirítear an ndearnadh optamú breise ar spriocdhíríú an fhógra le linn a sheachadta.
- (50) Na foilsitheoirí fógraíochta polaitiúla a bhaineann úsáid as teicnící spriocdhírithe nó aimpliúcháin, ba cheart dóibh a áireamh ina bhfógra trédhearcachta, an fhaisnéis is gá chun gur féidir leis an duine aonair lena mbaineann an loighic agus príomhpharaiméadair na teicníce arna n-úsáid a thuiscint, mar aon le húsáid sonraí tríú páirtí agus teicnící anailíseacha breise, agus **léiriú soiléir, nasc chuig suíomh gréasáin mar shampla, ar an áit ar féidir** [...] [...] beartas ábhartha an rialaitheora **a fháil go héasca.**
- (50a)** I gcás nach ionann na rialaitheoirí agus an foilsitheoir fógraíochta, ba cheart do na rialaitheoirí an beartas inmheánach a tharchur chuig an bhfoilsitheoir fógraíochta polaitiúla [...] **agus a áirithiú go gcuirtear an fhaisnéis is gá ar aghaidh chuig an bhfoilsitheoir fógraíochta polaitiúla. Ba cheart an fhaisnéis a tharchur ar bhealach tráthúil cruinn.**
- (50b)** Ba cheart do sholáthraithe seirbhísí fógraíochta [...] an fhaisnéis is gá chun a n-oibleagáidí faoin Rialachán seo a chomhlíonadh a tharchur chuig an bhfoilsitheoir fógraíochta polaitiúla. D'fhéadfaí soláthar na faisnéise sin a uathoibriú agus a chomhtháthú sna gnáthphróisis ghnó ar bhonn na gcaighdeán.

- (51) Chun tuilleadh cumhachta a thabhairt do dhaoine aonair chun go mbeidh siad in ann a gcearta cosanta sonraí a fheidhmiú, ba cheart d'fhoilsitheoirí fógraíochta polaitiúla faisnéis bhreise agus uirlisí éifeachtacha a chur ar fáil don ábhar sonraí lena mbaineann chun tacú leis ó thaobh a chearta a fheidhmiú faoi chreat dlíthiúil an Aontais maidir le cosaint sonraí, lena n-áirítear cur i gcoinne fógra polaitiúil nó a thoiliú a tharraingt siar nuair a dhéantar fógra polaitiúil a spriocdhíriú air. Ba cheart é a bheith éasca rochtain a fháil ar an bhfaisnéis sin go díreach ón bhfógra trédhearcachta. Na huirlisí a chuirtear ar fáil do na daoine aonair chun tacú leo ó thaobh fheidhmiú a gcuid gceart de, ba cheart iad a bheith éifeachtach ó thaobh cosc a chur ar fhógraí polaitiúla a spriocdhíriú ar dhuine aonair, agus ó thaobh cosc a chur ar rialaitheoir amháin nó rialaitheoirí éagsúla sonracha spriocdhíriú a dhéanamh ar dhuine aonair ar bhonn critéir shonracha.
- (52) Ba cheart don Choimisiún spreagadh a thabhairt maidir le cóid iompair a tharraingt suas, rud dá dtagraítear in Airteagal 40 de Rialachán (AE) 2016/679 chun tacú le feidhmiú chearta na n-ábhar sonraí sa chomhthéacs seo.
- (53) An fhaisnéis atá le soláthar i gcomhréir leis na ceanglais uile is infheidhme maidir le húsáid teicnící spriocdhírithé agus aimpliúcháin faoin Rialachán seo, ba cheart í a chur i láthair i bhformáid atá inrochtana go héasca, atá le feiceáil go soiléir agus atá soláimhsithe ag úsáideoirí, lena n-áirítear trí ghnáthfhríotal a úsáid.
- (54) Is iomchuí rialacha a leagan síos maidir le tarchur na faisnéise ar spriocdhíriú chuig eintitis leasmhara eile. Ba cheart an córas is infheidhme a bheith comhsheasmhach leis an gcóras um tharchur na faisnéise a bhaineann leis na ceanglais trédhearcachta.
- (55) Soláthraithe fógraíochta polaitiúla atá bunaithe i dtríú tír agus a thairgeann seirbhísí san Aontas, ba cheart dóibh ionadaí dlíthiúil sainordaithe san Aontas a ainmniú chun go bhféadfár maoirseacht éifeacht ar an Rialachán seo a dhéanamh i ndáil leis na soláthraithe sin. D'fhéadfadh sé gurbh é an t-ionadaí dlíthiúil an t-ionadaí a ainmnítear ar bhonn Airteagal 27 de Rialachán (AE) 2016/679, nó an t-ionadaí a ainmnítear ar bhonn Airteagal 11 de Rialachán (AE) 2022[...]/xxx [an Gníomh um Sheirbhísí Digiteacha].

- (56) Ar mhaithe le maoirseacht éifeachtach an Rialacháin seo, is gá cúram a chur ar na húdaráis formhaoirseachta chun go mbeidh an inniúlacht acu faireachán a dhéanamh ar na rialacha ábhartha agus iad a fhorfheidhmiú. Ag brath ar chóras dlí gach Ballstáit agus i gcomhréir le dlí an Aontais atá ann cheana, lena n-áirítear Rialachán (AE) 2016/679 agus Rialachán (AE) 2021/xxx [an Gníomh um Sheirbhísí Digiteacha], féadfar údaráis náisiúnta, bhreithiúnacha nó riaracháin éagsúla a ainmniú chuige sin.
- (57) A mhéid a bhaineann le maoirseacht ar sheirbhísí idirghabhálacha ar líne faoin Rialachán seo, ba cheart do na Ballstáit údaráis inniúla a ainmniú agus a áirithiú go bhfuil an mhaoirseacht sin comhleanúnach leis na húdaráis inniúla arna n-ainmniú de bhun Airteagal 38 de Rialachán (AE) [an Gníomh um Sheirbhísí Digiteacha]. Comhordaitheoirí Seirbhísí Digiteacha i ngach Ballstát, de bhun Rialachán (AE), an Gníomh um Sheirbhísí Digiteacha, ba cheart an fhreagracht a bheith orthu as comhordú a áirithiú ar an leibhéal náisiúnta i ndáil leis na hábhair sin, agus i gcás inar gá, dul i mbun comhar trasteorann le Comhordaitheoirí Seirbhísí Digiteacha eile, de réir na sásraí a leagtar síos i Rialachán (AE) [an Ionstraim um Sheirbhísí Digiteacha]. Faoi chuimsiú chur i bhfeidhm an Rialacháin seo, ba cheart an sásra sin a theorannú don chomhar náisiúnta idir Comhordaitheoirí Seirbhísí Digiteacha [agus níor cheart a áireamh ann go n-ardófar chuig leibhéal an Aontais é mar a fhoráiltear le Rialachán (AE) [an Gníomh um Sheirbhísí Digiteacha].
- (58) Maidir le formhaoirseacht ar na gnéithe sin den Rialachán seo nach dtagann faoi inniúlacht na n-údarás maoirseachta faoi Rialachán (AE) 2016/679, Rialachán (AE) 2018/725, ba cheart do na Ballstáit údaráis inniúla a ainmniú. Chun tacú leis na cearta agus na saoirsí bunúsacha, an smacht reachta, na prionsabail dhaonlathacha agus muinín an phobail as maoirseacht ar an bhfógraíocht pholaitiúil, is gá go mbeidh na húdaráis sin neamhspleách ó thaobh struchtúir de ó idirghabháil sheachtrach nó ón mbrú polaitiúil agus go gcumhachtaítear iad go hiomchuí ionas gur féidir leo faireachán éifeachtach a dhéanamh agus na bearta is gá a ghlacadh chun comhlíonadh an Rialacháin seo a áirithiú, go háirithe na hoibleagáidí a leagtar síos in Airteagal 7. Féadfaidh na Ballstáit na húdaráis nó na comhlachtaí rialála náisiúnta a ainmniú go háirithe faoi Airteagal 30 de Threoir 2010/13/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle<sup>6</sup>.

<sup>6</sup> Treoir 2010/13/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 10 Márta 2010 maidir le comhordú forálacha áirithe arna leagan síos le dlí, rialachán nó gníomh riaracháin sna Ballstáit maidir le seirbhísí meán closamhairc a sholáthar (an Treoir um Sheirbhísí Meán Closamhairc) (IO L 95, 15.4.2010, lch. 1).

- (59) I gcás inarb ann do rialacha cheana féin faoi dhlí an Aontais maidir le faisnéis a sholáthar do na húdaráis inniúla agus comhar leis na húdaráis sin agus eatarthu, amhail Airteagal 9 de Rialachán (AE) 2021/xxx [an Gníomh um Sheirbhísí Digiteacha], nó na rialacha atá i Rialachán (AE) 2016/679, ba cheart feidhm *mutatis mutandis* a bheith ag na rialacha sin maidir le forálacha ábhartha an Rialacháin seo.
- (60) Na húdaráis atá inniúil maidir le formhaoirseacht ar an Rialachán seo, ba ceart dóibh dul i gcomhar le chéile ar an leibhéal náisiúnta agus ar leibhéal an Aontais agus an úsáid is fearr is féidir a bhaint as na struchtúir atá ann cheana lena n-áirítear líonraí náisiúnta comhair, an Líonra Eorpach um Comhar maidir le Toghcháin dá dtagraítear i Moladh C(2018) 5949 final, agus Grúpa na Rialtóirí Eorpacha um Sheirbhísí Meán Closamhairc arna bhunú faoi Threoir 2010/13/AE. De thairbhe an chomhair sin, ba cheart go n-éascófaí malartú faisnéise tapa slán maidir le saincheisteanna a bhaineann le feidhmiú a gcúraimí maoirseachta agus forfheidhmiúcháin de bhun an Rialacháin seo, lena n-áirítear trí sháruithe a shainaithint go comhpháirteach, torthaí agus saineolas a roinnt, agus teagmháil a dhéanamh lena chéile maidir le rialacha ábhartha a chur i bhfeidhm agus a fhorfheidhmiú.

- (61) D'fhonn éascaíocht a dhéanamh ar chur i bhfeidhm éifeachtach na n-oibleagáidí a leagtar amach sa Rialachán, is gá cumhacht a thabhairt do na húdaráis náisiúnta ionas go mbeidh siad in ann an fhaisnéis ábhartha maidir le trédhearcacht na fógraíochta polaitiúla a iarraidh ar na soláthraithe seirbhísí. An fhaisnéis atá le tarchur chuig na húdaráis inniúla, d'fhéadfadh feachtas fógraíochta a bheith mar ábhar di, agus i comhiomlánaithe de réir blianta nó d'fhéadfadh fógraí sonracha a bheith i gceist léi. Chun a áirithiú gur féidir na hiarrataí ar an bhfaisnéis sin a chomhlíonadh ar bhealach éifeachtach éifeachtúil agus an tráth céanna nach gcuirfear soláthraithe seirbhísí fógraíochta polaitiúla faoi réir aon ualach díreireach, is gá coinníollacha áirithe a leagan síos ar cheart do na hiarrataí sin iad a chomhlíonadh. Ar mhaithe le maoirseacht thráthuil a dhéanamh ar phróiseas toghcháin go háirithe, ba cheart do sholáthraithe seirbhísí fógraíochta polaitiúla freagairt go tapa ar iarrataí ó údaráis inniúla agus é sin a dhéanamh i gcónaí laistigh de [...] **10** lá oibre ó fuarthas an beart. **Le linn mhí dheireanach an fheachtais toghcháin, ba cheart a mheas go ndéanann sárú ar na forálacha sin difear diúltach tromchúiseach do chearta na saoránach agus dá bhrí sin, ba cheart do sholáthraithe seirbhísí fógraíochta polaitiúla an fhaisnéis a iarradh a chur ar fáil laistigh de 48 uair an chloig.** Ar mhaithe leis an deimhneacht dhlíthiúil agus i gcomhréir le cearta na cosanta, ba cheart ráiteas leormhaith ar chúiseanna agus faisnéis maidir leis an sásamh atá ar fáil a bheith sna hiarrataí a dhéanann an t-údarás inniúil ar fhaisnéis a sholáthar. Ba cheart do sholáthraithe seirbhísí fógraíochta polaitiúla pointe teagmhála a ainmniú le haghaidh idirghníomhaíochta leis na húdaráis inniúla. D'fhéadfadh na pointí teagmhála sin a bheith leictreonach.
- (62) Ba cheart do na Ballstáit pointe teagmhála ar leibhéal an Aontais a ainmniú chun críocha an Rialacháin seo. Ba cheart gur comhalta den Líonra Eorpach um Comhar maidir le Toghchán a bheidh sa phointe teagmhála, más féidir. Ba cheart don phointe teagmhála comhar a éascú i measc údarais inniúla idir na Ballstáit ó thaobh a gcúraimí maoirseachta agus forfheidhmiúcháin de, go háirithe trí idirghabháil a dhéanamh idir na pointí teagmhála i mBallstáit eile agus na húdaráis inniúla ina Bhallstát féin.

- (63) Ba cheart d'údaráis na mBallstát a áirithiú go ngearrfar fineálacha riaracháin nó pionóis airgeadais i ngeall ar sháruithe ar na hoibleagáidí a leagtar síos sa Rialachán seo. Agus é sin a dhéanamh acu, ba cheart dóibh aird a thabhairt ar chineál, tromchúis, atarlú agus fad an tsáraithe, i bhfianaise leas an phobail atá i gceist, raon feidhme agus cineál na ngníomhaíochtaí a rinneadh, mar aon le hacmhainn eacnamaíoch an té a rinne an sárú. Sa chomhthéacs sin, ba cheart aird a thabhairt ar an ról rithabhachtach atá ag na hoibleagáidí a leagtar síos in Airteagal 7 le haghaidh shaothrú éifeachtach chuspóirí an Rialacháin atá i bhfeidhm faoi láthair. Thairis sin, ba cheart dóibh a chur san áireamh más rud é nach gcomhlíonann an soláthraí seirbhíse lena mbaineann na hoibleagáidí a eascraíonn as an Rialachán seo ar bhonn córasach nó ar bhonn tráthrialta, lena n-áirítear trí mhoill a chur ar sholáthar na faisnéise d'eintitis leasmhara, agus i gcás inarb ábhartha, más rud é go bhfuil an soláthraí seirbhísí fógraíochta polaitiúla gníomhach i roinnt Ballstát. I ngach cás ar leith, is fineálacha agus pionóis éifeachtacha, chomhréireacha agus athchomhairleacha a bheidh sna fineálacha riaracháin agus sna pionóis airgeadais, agus aird chuí á tabhairt do sholáthair na coimircí nós imeachta atá leordhóthanach agus inrochtana, agus go háirithe chun a áirithiú go leanfaidh an dioscúrsa polaitiúil de bheith oscailte agus inrochtana.
- (64) Beidh feidhmiú a gcumhachtaí ag na húdaráis inniúla faoin Rialachán seo faoi réir coimircí nós imeachta iomchuí i gcomhréir le dlí an Aontais agus leis an dlí náisiúnta, lena n-áirítear leigheas breithiúnach éifeachtach agus próis chuí.
- (65) Ba cheart do na Ballstáit fad beacht a dtréimhsí toghcháin a fhoilsiú, arna leagan amach de réir a dtraidisiún toghchánach, agus é a dhéanamh luath go leor roimh thús an fhéilire toghcháin.

- (66) Chun cuspoirí an Rialacháin seo a chomhlíonadh, ba cheart an chumhacht chun gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 den Chonradh a tharmligean chuig an gCoimisiún i ndáil le hAirteagal 7(7) chun a shonrú a thuilleadh cén fhoirm inar cheart na ceanglais maidir le faisnéis a sholáthar sna fógraí trédhearcachta de réir an Airteagail sin a chur ar fáil; agus i ndáil le hAirteagal 12(8) chun tuilleadh sonraithe a dhéanamh ar an bhfoirm inar cheart na ceanglais maidir le soláthar na faisnéise ar spriocdhíriú a sholáthar. Tá sé tábhachtach go háirithe, go rachaidh an Coimisiún i mbun comhairliúcháin iomchuí, lena n-áirítear leis na saineolaithe arna n-ainmniú ag gach Ballstát, agus go ndéanfar na comhairliúcháin sin i gcomhréir leis na prionsabail a leagtar síos i gComhaontú Idirinstitiúideach maidir le Reachtóireacht Níos Fearr an 13 Aibreán 2016.
- Go sonrach, chun rannpháirtíocht chomhionann in ullmhú na ngníomhartha tarmligthe a áirithiú, faigheann Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle na doiciméid uile ag an am céanna leis na saineolaithe sna Ballstáit, agus bíonn rochtain chórasach ag a gcuid saineolaithe ar chruinnithe ghrúpaí saineolaithe an Choimisiúin a bhíonn ag déileáil le hullmhú na ngníomhartha tarmligthe.
- (67) Laistigh de 2 bhliain tar éis gach toghcháin do Pharlaimint na hEorpa, ba cheart don Choimisiún tuarascáil a chur isteach ar mheastóireacht agus ar athbhreithniú an Rialacháin seo. Agus an tuarascáil sin á dhéanamh aige, ba cheart don Choimisiún cur chun feidhme an Rialacháin seo i gcomhthéacs toghcháin agus reifrinn eile atá ar siúl san Aontas a chur san áireamh. Ba cheart athbhreithniú a dhéanamh sa tuarascáil inter alia chun a shuí an oiriúnach fós forálacha Iarscríbhinní an Rialacháin seo agus breithniú a dhéanamh an bhfuil gá lena n-athbhreithniú.
- (68) Oibleagáidí comhlántacha maidir le húsáid na fógraíochta polaitiúla ag páirtí polaitiúla Eorpach, foráiltear maidir leo i Rialachán (AE) 1141/2014 maidir le reacht agus cistiú páirtithe polaitiúla agus fondúireachtaí Eorpacha.

- (69) Cuspóirí an Rialacháin seo, eadhon dea-fheidhmiú an mhargaidh inmheánaigh le haghaidh na fógraíochta polaitiúla agus seirbhísí gaolmhara, agus rialacha a bhunú maidir le húsáid an spriocdhírithé i gcomhthéacs fhoilsiú agus scaipeadh na fógraíochta polaitiúla, ós rud é nach féidir leis na Ballstáit na cuspóirí sin a ghnóthú go leordhóthanach astu féin agus gur fearr is féidir iad a ghnóthú ar leibhéal an Aontais, féadfaidh an tAontas an Rialachán seo a ghlacadh i gcomhréir le prionsabal na coimhdeachta a leagtar amach in Airteagal 5 CAE. I gcomhréir le prionsabal na comhréireachta a leagtar amach san Airteagal sin, ní théann an Rialachán seo thar a bhfuil riachtanach chun na cuspóirí sin a ghnóthú.
- (70) Tá an Rialachán seo gan dochar do na rialacha a leagtar síos go háirithe le Treoir 2000/31/CE, lena n-áirítear na rialacha dliteanais le haghaidh soláthraithe idirghabhálacha seirbhíse in Airteagail 12 go 15 den Treoir sin arna modhnú le Rialachán (AE) 2021/xxx [an Gníomh um Sheirbhísí Digiteacha], Rialachán (AE) 2021/xxx [an Gníomh um Margaí Digiteacha], Treoir 2002/52/CE agus Rialachán (AE) XXX [an Rialachán maidir le r-phríobháideachas], mar aon le Treoracha (AE) 2010/13, (AE) 2000/31/CE, 2002/58/CE, 2005/29/CE, 2011/83/AE, 2006/114/CE, 2006/123/CE agus Rialachán (AE) 2019/1150.
- (71) Chuathas i gcomhairle leis an Maoirseoir Eorpach ar Chosaint Sonraí i gcomhréir le hAirteagal 42(1) de Rialachán (AE) 2018/1725 agus thug sé tuairim uaidh an XX XX 2022.



TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

## CAIBIDIL I – FORÁLACHA GINEARÁLTA

### *Airteagal 1*

#### **Ábhar agus[...] cuspoirí**

1. Sa Rialachán seo leagtar síos na nithe seo a leanas:
  - (a) oibleagáidí comhchuibhithe trédhearcachta le haghaidh soláthraithe fógraíochta polaitiúla agus seirbhísí gaolmhara maidir le faisnéis a bhaineann le soláthar seirbhísí den sórt sin a choinneáil, a nochtadh agus a fhoilsiú;
  - (b) rialacha comhchuibhithe maidir le húsáid teicnící spriocdhírithe agus aimpliúcháin i gcomhthéacs fógraíochta polaitiúla a fhoilsiú, a scaipeadh nó a cur chun cinn, ar teicnící iad a bhaineann le **próiseáil** sonraí pearsanta.

[...]

- [...] **2.** Is iad seo a leanas aidhmeanna an Rialacháin seo:

- (a) cur le feidhmiú cuí mhargadh inmheánaigh na fógraíochta polaitiúla agus a seirbhísí gaolmhara;
- (b) daoine nádúrtha a chosaint i ndáil le próiseáil sonraí pearsanta.

[...]

*Airteagal 1a*

Raon feidhme

1. Beidh feidhm ag an Rialachán seo maidir le fógraíocht pholaitiúil a dhéantar a ullmhú, a shuíomh, a chur chun cinn, a fhoilsiú nó a scaipeadh san Aontas, nó a dhírítear ar dhaoine aonair i mBallstáit amháin nó i roinnt Ballstát, gan beann ar áit bhunaíochta an tsoláthraí seirbhísí fógraíochta polaitiúla, agus gan beann ar na modhanna a úsáidtear.
2. Ní dhéanfaidh an Rialachán seo aon difear d'inneachar na fógraíochta polaitiúla ná do rialacha an Aontais nó na mBallstát lena rialaítear cur i láthair thréimhsí toghcháin na fógraíochta polaitiúla agus seoladh na feachtasaíochta polaitiúla.

**3. Tá an Rialachán seo gan dochar do na rialacha a leagtar síos leis an méid seo a leanas:**

- (a) Treoir 2000/31/CE;**
- (b) Treoir 2002/58/CE agus Rialachán (AE) XXX [Rialachán maidir le ríomh-Phríobháideacht];**
- (c) Treoir 2005/29/CE;**
- (d) Treoir 2006/114/CE;**
- (e) Treoir 2006/123/CE;**
- (f) Treoir (AE) 2010/13;**
- (g) Treoir 2011/83/AE;**
- (h) Rialachán (AE) 2019/1150;**
- (i) [Rialachán (AE) 2021/xxx [an Gníomh um Sheirbhísí Digiteacha]].**

*Airteagal 2*

**Sainmhínithe**

Chun críoch an Rialacháin seo[...]:

1. ciallaíonn ‘seirbhís’ aon ghníomhaíocht eacnamaíoch ar bhonn féinfhostaithe, a thugtar de ghnáth ar luach saothair, dá dtagraítear in Airteagal 57 CFAE;

2. ciallaíonn ‘fógraíocht pholaitiúil’ teachtaireacht a ullmhú, a shuíomh, a chur chun cinn, a fhoilsiú nó a scaipeadh, trí aon mhodh:

- (a) ag gníomhaí polaitiúil, sin nó thar a cheann nó ar a shon, ach amháin más teachtaireacht de chineál príobháideach nó tráchtála í; nó
- (b) a d’fhéadfadh tionchar a imirt ar thoradh toghcháin nó reifrinn, ar phróiseas reachtach nó rialála nó ar iompraíocht vótála agus **atá ceaptha** an méid sin a dhéanamh.

**Ní áireofar ann tuairimí polaitiúla a chuirtear in iúl faoi fhreagracht eagarthóireachta soláthraí seirbhíse[...] in aon mheán, [...] ach amháin má tugadh luach saothair don soláthraí seirbhíse as an tuairim pholaitiúil a cuireadh in iúl.**

3. Ciallaíonn ‘fógrán polaitiúil’ cás ina ndéantar fógraíocht pholaitiúil **a fhoilsítear nó a scaiptear ar bhealach ar bith;**

4. ciallaíonn ‘gníomhaí polaitiúil’ aon cheann díobh seo a leanas:

- (a) páirtí polaitiúil de réir bhrí Airteagal 2(1) de Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 1141/2014 nó eintiteas a bhaineann [...] le [...] páirtí polaitiúil den sórt sin;
- (b) comhghuaillíocht pholaitiúil de réir bhrí Airteagal 2(2) de Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 1141/2014;
- (c) páirtí polaitiúil Eorpach de réir bhrí Airteagal 2(3) de Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 1141/2014;
- (d) iarrthóir ar aon oifig tofa **nó sealbhóir** aon oifige tofa ar [...] leibhéal an **Aontais**, nó ar an leibhéal náisiúnta, réigiúnach agus áitiúil, nó ar aon cheann de na poist cheannaireachta i bpáirtí polaitiúil;

[...]

- (f) comhalta [...] d’**institiúidí an Aontais, cé is moite de Chúirt Bhreithiúnais an Aontais Eorpaigh, den Bhanc Ceannais Eorpach agus den Chúirt Iniúchóirí nó de rialtas de chuid** [...] **na mBallstát** ar an leibhéal náisiúnta, réigiúnach nó áitiúil;

(g) eagraíocht le haghaidh feachtas polaitíochta, bíodh pearsantacht dhlítheanach aici nó ná bíodh, a bhunaítear chun [...] **tionchar a imirt ar thoradh** toghchán nó reifreann [...];

(h) aon duine nádúrtha nó dlítheanach a dhéanann ionadaíocht d'aon duine de na daoine nó d'aon cheann de na heagraíochtaí i bpointí (a) go (g) [...] **agus** nó a ghníomhaíonn thar a gceann, agus a chuireann cuspóirí polaitiúla aon cheann díobh siúd chun cinn.

5. ciallaíonn 'seirbhís fógraíochta polaitiúla' seirbhís a dhéanann fógraíocht pholaitiúil, cé is moite de sheirbhís idirghabhálach ar líne de réir bhrí Airteagal 2(f) de Rialachán (AE) 202[...]2/XXX [an Gníomh um Sheirbhísí Digiteacha], ar seirbhís í a sholáthraítear gan suíomh, **cur chun cinn**, foilsíú nó scaipeadh na teachtaireachta sonraí a chur san áireamh.

**5a. Ciallaíonn 'soláthraí seirbhísí fógraíochta polaitiúla' duine nádúrtha nó dlítheanach a sholáthraíonn seirbhísí fógraíochta polaitiúla, cé is moite díobhsan ar seirbhísí coimhdeacha amháin iad.**

6. ciallaíonn 'feachtas fógraíochta polaitiúla' sraith d'fhógráin **pholaitiúla** nasctha a ullmhú, a shuíomh, a chur chun cinn, a fhoilsíú nó a scaipeadh i rith conradh le haghaidh fógraíocht pholaitiúil, ar bhonn ullmhú, urraíocht nó maoiniú coiteann;

7. ciallaíonn 'urraitheoir' an duine nádúrtha nó dlítheanach ar thar a cheann a ndéantar fógrán polaitiúil a ullmhú, a shuíomh, **a chur chun cinn**, a fhoilsíú nó a scaipeadh;

8. ciallaíonn 'teicnící [...] spriocdhírithé' teicnící a úsáidtear chun [...] fógrán polaitiúil saincheaptha a dhíriú ar dhuine sonrach nó ar ghrúpa daoine sonrach amháin[...];

**8a. Ciallaíonn 'teicnící aimpliúcháin' teicnící a úsáidtear chun cúrsaíocht, scaipeadh nó infheictheacht fógráin pholaitiúil a mhéadú;**

9. ciallaíonn ‘tréimhse thoghcháin’ an tréimhse roimh thoghchán nó reifreann i mBallstát nó an tréimhse le linn toghcháin nó reifrinn nó díreach ina ndiaidh, tréimhse a bhfuil na gníomhaíochtaí feachtais faoi réir rialacha sonracha **na mBallstát** lena linn;
10. ciallaíonn ‘toghthóirí ábhartha’ an grúpa daoine aonair atá incháilithe le vóta a chaitheamh sa toghchán nó sa reifreann atá á reáchtáil sa Bhallstát **ina bhfoilsítear nó ina scaiptear** fógrán polaitiúil, agus d’fhéadfadh na toghthóirí ar fad i mBallstáit a bheith i gceist;
11. ciallaíonn ‘foilsitheoir fógraíochta polaitiúla’ **soláthraí seirbhísí fógraíochta polaitiúla** [...] **a fhoilsíonn nó a scaipeann fógraíocht** [...] trí mheán ar bith;
12. ciallaíonn ‘rialaitheoir’ rialaitheoir de réir Airteagal 3[...] (8) [...] de Rialachán (AE) 2016/679 nó, i gcás inarb infheidhme, de réir Airteagal 4(8) de Rialachán (AE) 2018/1725.

Chun críocha na chéad mhíre, pointe (2) teachtaireachtaí ó fhoinsí oifigiúla [...] **a bhaineann go heisiach le** toghcháin nó reifrinn a eagrú agus le módúlachtaí le haghaidh rannpháirtíocht i dtoghcháin nó i reifrinn nó le haghaidh rannpháirtíocht i dtoghcháin nó i reifrinn a chur chun cinn, ní fógraíocht pholaitiúil a bheidh sna teachtaireachtaí sin.

### **Airteagal 2a**

#### **Fógra polaitiúil a aithint**

**Chun a chinneadh an fógrán polaitiúil atá i dteachtairacht de réir bhrí Airteagal 2, pointe 2(b), cuirfear gnéithe uile na teachtaireachta san áireamh, agus go háirithe tosca ábhartha:**

- (a) **a bhfuil sa teachtaireacht;**
- (b) **urraitheoir na teachtaireachta;**
- (c) **an teanga a úsáidtear chun an teachtaireacht a chur in iúl, an meán trína ndéantar an teachtaireacht a chur chun cinn, a fhoilsiú nó a scaipeadh, agus an spriocphobal;**
- (d) **an comhthéacs ina dtugtar an teachtaireacht, lena n-áirítear an tréimhse scaipthe amhail tréimhsí toghcháin nó reifrinn agus próiseas reachtach nó rialála;**
- (e) **cuspóir na teachtaireachta.**

**[...] Prionsabal an Mhargaidh Inmheánaigh**

1. Ní dhéanfaidh na Ballstáit forálacha ná bearta, nach bhfuil i gcomhréir leo siúd a leagtar síos sa Rialachán seo, a choinneáil ar bun ná a thabhairt isteach, ar fhorais a bhaineann le trédhearcacht **fógraíochta polaitiúla**.
2. Ní chuirfear cosc ná srian le[...] soláthar seirbhísí fógraíochta polaitiúla ar fhorais a bhaineann le trédhearcacht i gcás ina gcomhlíontar ceanglais an Rialacháin seo.

## CAIBIDIL II – OIBLEAGÁIDÍ TRÉDHEARCACHTA LE hAGHAIDH SEIRBHÍSÍ FÓGRAÍOCHTA POLAITIÚLA

### *Airteagal 4*

#### **Trédhearcacht seirbhísí fógraíochta polaitiúla**

- 1.** Soláthrófar seirbhísí fógraíochta polaitiúla ar bhealach trédhearcach i gcomhréir leis na hoibleagáidí a leagtar síos i [...] **gCaibidil 2** den Rialachán seo.
- 2.** **Áiritheoidh soláthraithe seirbhísí fógraíochta polaitiúla maidir leis na socruithe conarthacha a thabharfar i gcrích maidir le seirbhís fógraíochta polaitiúla a sholáthar, go sonrúfar iontu an chaoi a chomhlíontar forálacha an Rialacháin seo.**

### *Airteagal 5*

#### **Seirbhísí fógraíochta polaitiúla a shainaithint**

- 1.** Iarrfaidh soláthraithe seirbhísí fógraíochta ar urraitheoirí agus soláthraithe seirbhísí fógraíochta a ghníomhaíonn thar ceann urraitheoirí a dhearbhu an seirbhís fógraíochta polaitiúla de réir bhrí Airteagal 2(5) atá sa tseirbhís fógraíochta a iarrann siad ar an soláthraí seirbhíse a chur i gcrích. Déanfaidh urraitheoirí agus soláthraithe seirbhísí fógraíochta a ghníomhaíonn thar ceann urraitheoirí dearbhú den chineál sin **de mheon macánta.**
- 2.** **Áiritheoidh soláthraithe seirbhísí fógraíochta polaitiúla [...] go gceanglófar ar an urraitheoir nó ar sholáthraithe seirbhísí fógraíochta a ghníomhaíonn thar ceann urraitheoirí leis na socruithe conarthacha a thabharfar i gcrích maidir le seirbhís fógraíochta polaitiúla a sholáthar an fhaisnéis is gá chun Airteagal 6, mír 1 a chomhlíonadh. Déanfar an fhaisnéis sin a tharchur ar bhealach [...] críochnúil cruinn agus gan moill mhíchuí.**



- 3. I gcás inar follasach go bhfuil ráiteas nó faisnéis earráideach, iarrfaidh soláthraithe seirbhísí fógraíochta ar na hurraitheoirí nó ar sholáthraithe na seirbhísí fógraíochta atá ag gníomhú thar ceann urraitheoirí a ráiteas a cheartú. Déanfaidh urraitheoirí nó soláthraithe seirbhísí fógraíochta atá ag gníomhú thar ceann urraitheoirí an ceartú sin ar bhealach críochnúil cruinn agus gan moill mhíchuí.**

*Airteagal 6*

**Coimeád taifead [...]**

1. Soláthraithe seirbhísí fógraíochta polaitiúla, choinneoidh siad faisnéis a bhailíonn siad ar na níthe seo a leanas agus a gcuid seirbhísí á soláthar acu:
  - (a) an fógrán polaitiúil nó an feachtas fógraíochta polaitiúla a bhfuil baint ag an tseirbhís nó ag na seirbhísí leis;
  - (b) an tseirbhís shonrach nó na seirbhísí sonracha a **chuir siad** ar fáil maidir leis an bhfógraíocht pholaitiúil;
  - (c) méideanna na sonrasc a sheol siad i leith na seirbhíse nó na seirbhísí a cuireadh ar fáil, agus luach na sochar eile a fuarthas mar pháirtmhalairt nó mar mhalairt iomlán ar an tseirbhís nó na seirbhísí a cuireadh ar fáil[...] **agus a bhfoinsí;**
  - (d) [...] céannacht urraitheoir **an fhógráin pholaitiúil agus, i gcás inarb infheidhme, an t-eintiteas a rialaíonn an t-urraitheoir ar deireadh,** [...]a sonraí teagmhála **agus, i gcás daoine dlítheanacha, áit a mbunaithe; agus**
  - (e) **i gcás inarb infheidhme, léiriú ar na toghcháin nó [...] na reifrinn ábhartha lena bhfuil an fógrán polaitiúil nasctha.**
2. Is [...] **i scríbhinn nó** [...] i bhfoirm leictreonach a bheidh an fhaisnéis dá dtagraítear i mír 1. Coinneofar faisnéis den sórt sin ar feadh tréimhse 5 bliana ó dháta an ullmhaithe, an tsuímh, **an chur chun cinn,** an fhoilsithe nó an scaipthe dheiridh, de réir mar a bheidh.

[...]

Airteagal 6a

Faisnéis a tharchur chuig an bhfoilsitheoir fógraíochta polaitiúla

1. Chun go bhféadfaidh foilsitheoirí fógraíochta polaitiúla a n-oibleagáidí faoin Rialachán seo a chomhlíonadh, áiritheoidh soláthraithe seirbhísí fógraíochta polaitiúla go gcuirfear in iúl don fhoilsitheoir fógraíochta polaitiúla ar bhealach tráthúil, críochnúil agus cruinn a scaipfidh an fógrán polaitiúil an fhaisnéis dá dtagraítear in Airteagal 6, mír 1. Déanfaidh soláthraithe fógraíochta polaitiúla iarrachtaí réasúnta chun a áirithiú go bhfuil an fhaisnéis a choinnítear de bhun Airteagal 6, mír 1 iomlán agus cruinn.

Nuair is é an foilsitheoir fógraíochta polaitiúla an t-aon soláthraí seirbhísí fógraíochta polaitiúla, cuirfidh an t-urraitheoir an fhaisnéis ábhartha in iúl don fhoilsitheoir fógraíochta polaitiúla.
2. Tarchuirfidh soláthraithe seirbhísí fógraíochta polaitiúla an fhaisnéis sin an tráth céanna a sholáthrófar an tseirbhís ábhartha i gcomhréir le dea-chleachtas agus le caighdeáin an tionscadail, trí bhíthin próiseas uathoibrithe caighdeánaithe nuair is indéanta go teicniúil.
3. Nuair a thagann soláthraithe seirbhísí fógraíochta polaitiúla ar eolas go ndearnadh an fhaisnéis a tharchuir siad a nuashonrú, áiritheoidh siad go gcuirfear an fhaisnéis nuashonraithe sin in iúl don fhoilsitheoir fógraíochta polaitiúil ábhartha.

**Ceanglais trédhearcachta maidir le gach fógrán polaitiúil**

1. **Cuirfidh an foilsitheoir fógraíochta polaitiúla** [...] an fhaisnéis seo [...] a leanas **ar fáil, in éineacht le gach fógrán polaitiúil,** [...]ar bhealach atá soiléir suntasach agus gan débhrí:

- (a) ráiteas á rá gur fógrán polaitiúil atá ann;
- (b) céannacht urraitheoir an fhógráin pholaitiúil agus, **i gcás inarb iomchuí,** an t-eintiteas a rialaíonn an t-urraitheoir ar deireadh;
- (c) fógra trédhearcachta chun go bhféadfaidh comhthéacs níos leithne an fhógráin pholaitiúil agus a aidhmeanna a thuiscint, sin nó léiriú soiléir ar an áit ar féidir an fógra trédhearcachta sin a fháil.

I ndáil leis sin, úsáidfídh foilsitheoirí fógraíochta polaitiúla teicnící marcála agus lipéadaithe atá éifeachtach agus feiceálach lena bhféadfaí fógrán polaitiúil a shainaithint go héasca mar fhógrán den sórt sin agus le go mbeidh an mharcáil nó an lipéadú ann i gcónaí i gcás ina scaipfí an fógrán polaitiúil níos faide.

2. Áireofar san fhógra trédhearcachta [...] an fhaisnéis seo a leanas:

- (a) céannacht agus **áit bhunaithe an** urraitheora **agus, i gcás inarb infheidhme, an t-eintiteas a rialaíonn an t-urraitheoir ar deireadh** agus **a** sonraí teagmhála;
- (b) an tréimhse lena linn a bhfuil sé beartaithe an fógra polaitiúil a fhoilsiú agus a scaipeadh [...];

- (c) [...] **an** fhaisnéis maidir leis na méideanna comhiomlána a caitheadh nó maidir le sochair eile a fuair **na soláthraithe seirbhísí fógraíochta polaitiúla lena n-áirítear iad siúd ón bhfoilsitheoir** mar pháirtmhalairt nó mar mhalairt iomlán ar [...] **na seirbhísí fógraíochta polaitiúla** [...] **le haghaidh** an fhógráin ábhartha, agus ar an bhfeachtas fógraíochta polaitiúla i gcás inarb ábhartha, agus a bhfoinsí;
- (d) i gcás inarb infheidhme, léiriú ar thoghcháin nó reifrinn a bhfuil baint ag an bhfógrán leo;
- (e) i gcás inarb infheidhme, naisc chuig stórtha fógrán ar líne **dá [...]dtagraítear i mír 6;**
- (f) faisnéis maidir leis an gcaoi na sásraí dá bhforáiltear in Airteagal 9(1) a úsáid;

**(fa) i gcás inarb infheidhme, an fhaisnéis a shonraítear in Airteagal 12(4);**

[...] Soláthrófar an fhaisnéis atá le háireamh san fhógra trédhearcachta agus úsáid á baint as na réimsí sonracha sonraí a leagtar amach in Iarscríbhinn I.

**2a. Áiritheofar an fógra trédhearcachta i ngach fógrán polaitiúil nó beidh sé éasca teacht air go héasca óna chéad fhoilsiú [...] go dtí deireadh a fhoilsithe. Coimeádfar cothrom le dáta é. Cuirfear fógraí trédhearcachta i láthair i bhformáid atá inrochtana go héasca, infheicthe go soiléir agus soláimhsithe, lena n-áirítear trí fhriotal simplí a úsáid, agus nuair is indéanta go teicniúil, cuirfear i láthair iad i bhformáid atá inléite ag meaisín.**

3. Déanfaidh foilsitheoirí fógraíochta polaitiúla iarrachtaí réasúnta chun a áirithiú go bhfuil an fhaisnéis dá dtagraítear i mír[...] 2 iomlán agus cruinn. Más rud é go dtagann an foilsitheoir fógraíochta polaitiúla ar an eolas go bhfuil an fhaisnéis dá dtagraítear i mír[...] 2 easnamhach nó míchruinn, ba cheart dó iarrachtaí réasúnta a dhéanamh lena n-áirítear, de réir mar is iomchuí, trí theagmháil a dhéanamh le hurraitheoir na soláthraithe seirbhísí lena mbaineann, le go ndéanfaidís an fhaisnéis a chomhlánú nó a cheartú.[...] I gcás [...]nach féidir an fhaisnéis a chomhlánú ná a cheartú gan moill mhíchuí, ní chuirfidh an foilsitheoir [...]an fógrán polaitiúil ar fáil nó cuirfidh sé deireadh le foilsiú nó scaipeadh an fhógráin pholaitiúil, [...] agus cuirfidh sé an soláthraí seirbhíse lena mbaineann agus, i gcás inarb iomchuí, an t-urraitheoir ar an eolas.

Nuair a thagann urraitheoir nó soláthraithe seirbhísí fógraíochta polaitiúla ar an eolas go bhfuil an fhaisnéis arna tarchur chuig an bhfoilsitheoir fógraíochta polaitiúla nó arna foilsiú aige neamhiomlán nó míchruinn, rachaidh siad i dteagmháil leis an bhfoilsitheoir fógraíochta polaitiúla lena mbaineann, gan moill mhíchuí, agus de réir mar is ábhartha, tarchuirfidh siad an fhaisnéis chomhlánaithe nó cheartaithe chuig an bhfoilsitheoir fógraíochta polaitiúla.

[...]

5. Coinneoidh foilsitheoirí fógraíochta polaitiúla a bhfógraí trédhearcachta maille le haon mhodhnú orthu go ceann tréimhse 5 bliana[...] [...] tar éis a bhfoilsithe dheireanaigh.
6. Maidir leis na stórtha a chuireann foilsitheoirí fógraíochta polaitiúla ar fáil, i **bhfíor-am**, ar ardáin an-mhór ar líne iad de réir bhrí Airteagal 25 de Rialachán (AE) 2021/xxx [DSA] de bhun Airteagal 30 den Rialachán sin [an Gníomh um Sheirbhísí Digiteacha], áiritheoidh siad go gcuirfidh siad an fhaisnéis nuashonraithe dá dtagraítear i mír 2 ar fáil freisin i leith gach fógráin pholaitiúil sa stór.

7. Na Ballstáit, lena n-áirítear na húdaráis inniúla, agus an Coimisiún tabharfaidh siad spreagadh chun cóid iompair a tharraingt suas a chuideoidh le cur i bhfeidhm cuí an Airteagail seo, agus saintréithe sonracha na soláthraithe ábhartha seirbhíse lena mbaineann á gcur san áireamh mar aon le riachtanais shonracha na micreafhiontar agus na bhfiontar beag agus meánmhéide, de réir bhrí Airteagal 3 de Threoir 2013/34/AE.
8. Tugtar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 19 chun Iarscríbhinn I a leasú trí ghnéithe a chur le [...]liosta na faisnéise atá le soláthar de bhun mhír 2, **nó** gnéithe [...]a mhodhnú nó a bhaint den liosta sin, i gcás inar gá leasú den chineál sin, **i bhfianaise forbairtí teicneolaíoch a thaighde eolaíoch ábhartha, agus i bhfianaise forbairtí ar an maoirseacht a dhéanann údaráis inniúla agus ar an treoraíocht ábhartha arna heisiúint ag na comhlachtaí inniúla**, chun go dtuigfí comhthéacs níos leithne an fhógráin pholaitiúil mar aon lena aidhmeanna.

#### *Airteagal 8*

#### **Tuairisciú tréimhsiúil ar sheirbhísí fógraíochta polaitiúla**

1. [...] **Déanfaidh** foilsitheoirí fógraíochta **polaitiúla**, mar chuid dá dtuarascáil bhainistíochta de réir bhrí Airteagal 19 de Threoir 2013/34/AE ina ráitis airgeadais bhliantúla, [...] faisnéis **a áireamh** maidir leis na méideanna nó le luach na sochar eile a fuarthas mar pháirtmhalairt nó mar mhalairt iomlán ar na seirbhísí sin, lena n-áirítear maidir le húsáid teicnící spriocdhírthe agus aimplíucháin, arna gcomhiomlánú de réir an fheachtais.
2. Ní bheidh feidhm ag mír 1 maidir le gnóthais atá cáilithe faoi Airteagal 3, **míreanna 1 go** [...]3[...] de Threoir 2013/34/AE.

#### *Airteagal 9*

#### **Fógráin pholaitiúla a d'fhéadfadh a bheith neamhdhleathach a shonrú**

- 1.**[...] I gcás ina soláthraíonn siad seirbhísí fógraíochta polaitiúla, cuirfidh foilsitheoirí fógraíochta sásraí i bhfeidhm lena bhféadfaidh **daoine nádúrtha nó dlítheanacha** a chur in iúl dóibh, saor in aisce, nach gcomhlíonann fógrán ar leith atá foilsithe acu an Rialachán seo.

**2.**[...] Faisnéis maidir le fógráin polaitiúla a thuairisciú, mar a thagraítear dó i mír 1, beidh siad soláimhsithe ag úsáideoirí agus beidh rochtain éasca uirthi, lena n-áirítear ón bhfógra trédhearcachta.

Ceadóidh foilsitheoirí fógraíochta polaitiúla an [...] **fógra** dá dtagraítear i mír 1 a chur isteach go leictreonach.

**3. Déanfaidh na foilsitheoirí fógraíochta polaitiúla iarrachtaí réasúnacha chun aghaidh a thabhairt go dícheallach oibiachtúil gan moill mhíchuí, ar na fógraí arna bhfáil de bhun mhír 1, trí dhul i dteagmháil le soláthraí ábhartha na seirbhísí fógraíochta polaitiúla [...] agus, de réir mar is ábhartha, leis an urraitheoir.**

**4.**[...] Cuirfidh an foilsitheoir fógraíochta polaitiúla [...], **gan moill mhíchuí, na daoine a bhfuil [...] fógra tugtha acu faoin [...]** obair leantach a rinneadh ar an bhfógrán dá dtagraítear i mír 1 [...].

**4a. Sa mhí dheireanach roimh thoghchán nó reifreann, tabharfaidh foilsitheoirí fógraíochta polaitiúla atá ina n-ardáin an-mhór ar líne de réir bhrí Rialachán (AE) 2022/XXX [an Gníomh um Sheirbhísí Digiteacha] aghaidh laistigh de 48 uair an chloig ar aon fhógra a fhaigheann siad faoi fhógrán atá nasctha leis an toghchán nó leis an reifreann. [...]**

**5.**[...] I ndáil le cur in iúl atriallach faoi mhír 1 maidir leis an bhfógrán céanna nó leis an bhfeachtas fógraíochta céanna, féadfar freagra a thabhairt ar gach cur in iúl i dteannta a chéile, lena n-áirítear le tagairt do ráiteas ar shuíomh gréasáin an fhoilsitheora fógraíochta polaitiúla lena mbaineann.

**Faisnéis a tharchur chuig na húdaráis inniúla**

1. Beidh sé de chumhacht ag na húdaráis inniúla náisiúnta a iarraidh ar [...] sholáthraithe seirbhísí fógraíochta polaitiúla [...] an fhaisnéis **nach mór dóibh a bheith acu de bhun** [...] Airteagail 6, 7 agus 8 a tharchur. **Beidh** [...] an fhaisnéis a tharchuirfear iomlán, cruinn agus iontaofa, agus soláthrófar í i bhformáid atá soiléir, comhleanúnach, comhdhlúite agus intuigthe. Tarchuirfear an fhaisnéis i bhformáid atá inléite ag meaisín, i gcás inar féidir sin a dhéanamh go teicniúil.
- (1a)** Beidh na gnéithe seo a leanas san iarraidh:
  - (a) ráiteas ar chúiseanna ina mínítear an cuspóir atá leis an bhfaisnéis a iarraidh agus an fáth a bhfuil an iarraidh riachtanach agus comhréireach, ach amháin má shaothraítear leis an iarraidh an cuspóir maidir le cionta coiriúla a chosc, **a bhrath**, a imscrúdú [...] nó a ionchúiseamh agus a mhéid a chuirfeadh na cúiseanna leis an iarraidh an cuspóir sin i gcontúirt;
  - (b) faisnéis maidir leis an gcúiteamh atá ar fáil don soláthraí seirbhíse ábhartha agus d'urraitheoir na seirbhíse fógraíochta polaitiúla.
2. Ar iarraidh de bhun mhír 1 a fháil, cuirfidh soláthraithe seirbhísí fógraíochta polaitiúla in iúl, laistigh de dhá lá, go bhfuarthas an iarraidh sin agus cuirfidh siad an t-údarás ar an eolas maidir leis na bearta a rinneadh chun í a chomhlíonadh. Soláthróidh an soláthraí seirbhíse ábhartha an fhaisnéis a iarradh laistigh de 10 lá oibre. **Déanfaidh soláthraithe seirbhísí fógraíochta polaitiúla atá cáilithe faoi Airteagal 3, míreanna 1 go 3, de Threoir 2013/34/AE iarrachtaí réasúnta an fhaisnéis arna hiarraidh a sholáthar laistigh de chúig lá dhéag. Sa mhí dheireanach roimh thoghchán nó reifreann, cuirfidh soláthraithe seirbhísí fógraíochta polaitiúla an fhaisnéis arna hiarraidh ar fáil laistigh de 48 uair an chloig. Déanfaidh soláthraithe seirbhísí fógraíochta polaitiúla atá cáilithe faoi Airteagal 3, míreanna 1 go 3, de Threoir 2013/34/AE iarrachtaí réasúnta an fhaisnéis arna hiarraidh a sholáthar gan moill mhíchuí.**



3. Ainmneoidh soláthraithe seirbhísí fógraíochta polaitiúla pointe teagmhála don idirghníomhaíocht leis na húdaráis inniúla náisiúnta. Maidir le soláthraithe seirbhísí fógraíochta polaitiúla [...] **atá cáilithe** faoi **mhíreanna 1 go 3** d’Airteagal 3 de Threoir 2013/34/AE, féadfaidh siad duine nádúrtha seachtrach a cheapadh mar phointe teagmhála.

### *Airteagal 11*

#### **Faisnéis a tharchur chuig eintitis leasmhara eile**

1. **Arna iarraidh sin do na heintitis leasmhara, déanfaidh s**[...]eirbhísí fógraíochta polaitiúla [...]an fhaisnéis **nach mór dóibh a bheith acu de bhun** [...] Airteagail 6 agus 7 a tharchur, **gan chostas**, chuig na heintitis **seo**[...][...]2. Maidir le heintitis leasmhara a iarrann tarchur na faisnéise de bhun mhír 1, beidh siad neamhspleách ar leasanna tráchtála agus rangófar faoi cheann amháin nó níos mó de na catagóirí seo a leanas iad:
- (a) taighdeoirí grinnfhiosraithe i gcomhréir le hAirteagal 31 de Rialachán (AE) 2021/xxx [an Ionstraim um Sheirbhísí Digiteacha];
  - (b) comhaltaí d’eagraíocht sochaí shibhialta a bhfuil sé de chuspóir reachtúil acu leas an phobail a chosaint agus a chur chun cinn, ar eagraíocht í atá údaraithe faoin dlí náisiúnta nó faoi dhlí an Aontais;
  - (c) gníomhaithe polaitiúla [...]; [...]
  - (d) breathnóirí toghcháin náisiúnta nó idirnáisiúnta atá **aitheanta** i mBallstát; **nó**
  - (e) **iriseoirí**.

[...]

3. Tar éis iarraidh a fháil ó eintiteas leasmhar, déanfaidh an soláthraí seirbhíse a dhícheall an fhaisnéis a iarraidh nó a fhreagra réasúnaithe faoi mhír 5 a sholáthar, laistigh de 1 mhí.
4. Agus an fhaisnéis atá le soláthar de bhun mhír 1 á hullmhú, féadfaidh an soláthraí seirbhíse na méideanna ábhartha a chomhiomlánú nó iad a chur laistigh de raon, a mhéid is gá chun a leasanna tráchtála dlisteanacha a chosaint.
5. I gcás inar follasach go bhfuil iarrataí de bhun mhír 1 gan bhunús, dhoiléir nó iomarcach, go háirithe de thoradh a n-easpa soiléireachta, féadfaidh an soláthraí seirbhíse diúltú freagra a thabhairt. Sa chás sin, seolfaidh an soláthraí seirbhíse ábhartha freagra réasúnaithe **agus faisnéis maidir leis na féidearthachtaí sásaimh** chuig an eintiteas leasmhar a bhfuil an iarraidh á déanamh aige.
6. I gcás ina mbaineann costais shuntasacha **le próiseáil na** n-iarrataí faoi mhír 1 [...], d'fhéadfadh an soláthraí seirbhíse táille réasúnach chomhréireach a ghearradh, ar táille í nach mó ná na costais riaracháin a bhaineann le soláthar na faisnéise a iarraidh i gcás ar bith.
7. Is ar na soláthraithe seirbhíse a bheidh an dualgas a léiriú gur follasach go bhfuil iarraidh gan bhunús, dhoiléir nó iomarcach, nó [...] go mbaineann costais shuntasacha le próiseáil na n-iarrataí.

# CAIBIDIL III – FÓGRAÍOCHT PHOLAITIÚL A SPRIOCDHÍRÍÚ AGUS A AIMPLIÚ

## *Airteagal 12*

### **Ceanglais shonracha maidir le spriocdhíriú agus aimpliú**

1. [Tá toirmeasc ar theicnící spriocdhírithe nó aimpliúcháin a bhaineann le próiseáil sonraí pearsanta dá dtagraítear in Airteagal 9(1) de Rialachán (AE) 2016/679 agus in Airteagal 10(1) de Rialachán (AE) 2018/1725 i gcomhthéacs fógraíocht pholaitiúil.
2. An toirmeasc a leagtar síos [...] **i mír 1**, ní bheidh feidhm aige maidir leis na cásanna dá dtagraítear in Airteagal 9(2)(a) agus (d) de Rialachán (AE) 2016/679 agus Airteagal 10(2)(a) agus (d) de Rialachán (AE) 2018/1725.]
3. Agus teicnící spriocdhírithe nó aimpliúcháin a bhaineann le próiseáil sonraí pearsanta in úsáid i gcomhthéacs fógraíocht pholaitiúil, comhlíonfaidh na rialaitheoirí na ceanglais seo a leanas, sa bhreis ar na ceanglais a leagtar síos i Rialachán (AE) 2016/679 agus Rialachán (AE) 2018/1725, de réir mar is infheidhme:
  - (a) déanfar beartas inmheánach a ghlacadh **agus a chur ar fáil go poiblí** agus a chur chun feidhme, beartas ina dtugtar tuairisc shoiléir i dteanga shoiléir, go háirithe, ar úsáid teicnící den chineál sin chun spriocdhíriú ar dhaoine aonair nó chun an t-inneachar a aimpliú, agus coinneofar an beartas sin ar feadh tréimhse 5 bliana;
  - (b) coinneofar taifid maidir le húsáid an spriocdhírithe nó an aimpliúcháin, leis na sásraí ábhartha, leis na teicnící agus na paraiméadair a úsáideadh, agus le foinse nó foinsí na sonraí pearsanta a úsáideadh.

- (c) soláthrófar, in éineacht leis an léiriú gur fógra polaitiúil atá i gceist, an fhaisnéis bhreise is gá chun a chur ar chumas an duine aonair lena mbaineann tuiscint a fháil ar an loighic atá i gceist agus ar phríomhpharaiméadair na teicníce a úsáideadh, mar aon le húsáid sonraí tríú páirtí agus teicnící anailíseacha breise. Soláthrófar an fhaisnéis agus úsáid á baint as na réimsí sonracha sonraí a leagtar amach in Iarscríbhinn II. [...]

**4. Beidh ann, go háirithe, an fhaisnéis seo a leanas:**

- (i) na grúpaí sonracha faighteoirí ar díriodh orthu, lena n-áirítear na paraiméadair a úsáidtear chun na faighteoirí ar a scaiptear an fhógraíocht a chinneadh;**
- (ii) catagóirí agus foinse na sonraí pearsanta a úsáidtear don spriocdhírú agus an aimpliúchán;**
- (iii) an tréimhse scaipthe;**
- (iv) nasc leis an mbeartas dá dtagraítear i mír 3(a) nó léiriú soiléir ar an áit ar féidir é a fháil go héasca.**

**4a.** I gcás nach ionann [...] na rialaitheoirí agus an foilsitheoir fógraíochta, tarchuirfidh an rialaitheoir an beartas inmheánach agus áiritheoidh sé nó sí go gcuirfear an fhaisnéis dá dtagraítear [...] i mír 4 in iúl [...] don fhoilsitheoir fógraíochta polaitiúil, chun chur ar chumas an fhoilsitheora fógraíochta polaitiúla a oibleagáid nó a hoibleagáid a chomhlíonadh faoin Rialachán seo. Tarchuirfear an fhaisnéis ar bhealach tráthúil cruinn i gcomhréir le dea-chleachtas agus le caighdeáin an tionscadail, trí bhíthin próiseas caighdeánaithe uathoibrithe i gcás inar féidir sin a dhéanamh go teicniúil.

**4b.** De réir mar is gá, déanfaidh soláthraithe seirbhísí fógraíochta an fhaisnéis is gá chun míreanna 3 agus 4 a chomhlíonadh a tharchur chuig na rialaitheoirí.

5. Foilsitheoirí fógraíochta polaitiúla a úsáideann teicnící [...] **a bhaineann le sonraí pearsanta a phróiseáil** [...], áireoidh siad tagairt do mhodh éifeachtach chun tacú le daoine aonair a gcearta faoi Rialachán (AE) 2016/679 **nó Rialachán (AE) 2018/1725, de réir mar is infheidhme**, a fheidhmiú, áireoidh siad sin san fhógra, nó in éineacht leis, [...] **nó** san fhógra trédhearcachta a cheanglaítear faoi Airteagal 7.
6. Faisnéis atá le soláthar i gcomhréir le [...] **míreanna 3 go 5**, cuirfear i láthair í i bhformáid atá inrochtana go héasca, le feiceáil go soiléir agus soláimhsithe, lena n-áirítear trí teanga shoiléir a úsáid, agus i gcás ina bhfuil sin indéanta go teicniúil, cuirfear i láthair í i bhformáid atá inléite ag meaisín.
- [...]
8. Tugtar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 19 chun Iarscríbhinn II a leasú trí ghnéithe atá ar liosta na faisnéise atá le soláthar de bhun mhír [...]3([...])c) den Airteagal seo a **chur isteach nó** a [...] mhodhnú nó a bhaint den liosta sin i bhfianaise forbairtí teicneolaíocha, [...] taighde eolaíoch ábhartha, agus forbairtí ar an maoirseacht a dhéanann údaráis inniúla agus ar an treoraíocht ábhartha arna heisiúint ag na comhlachtaí inniúla.

### *Airteagal 13*

#### **Faisnéis a bhaineann le spriocdhíriú nó aimpliúchán a tharchur chuig eintitis leasmhara eile**

1. [...] [...] **Déanfaidh** an [...] rialaitheoir [...] bearta iomchuí chun an fhaisnéis dá dtagraítear in Airteagal 12 a tharchur, arna iarraidh sin d'eintitis leasmhara i gcomhréir le hAirteagal 11(1) **agus gan chostais**.
2. Beidh feidhm *mutatis mutandis* ag Airteagal 11(2) go (7).

## **CAIBIDIL IV – MAOIRSEACHT AGUS FORFHEIDHMIÚ**

### *Airteagal 14*

#### **Ionadaí dlíthiúil**

1. Soláthraithe seirbhíse a sholáthraíonn seirbhísí fógraíochta polaitiúla san Aontas ach nach bhfuil bunaíocht acu san Aontas déanfaidh siad duine nádúrtha nó duine dlítheanach a ainmniú, i scríbhinn, le bheith ina n-ionadaí dlíthiúil i gceann de na Ballstáit ina dtáirgeann an soláthraí a sheirbhísí.
2. Beidh an t-ionadaí dlíthiúil freagrach as a áirithiú go gcomhlíonfar na hoibleagáidí de bhun an Rialacháin seo atá ar an soláthraí seirbhíse a ndéanann sé ionadaíocht air agus is é a bheidh mar an duine teagmhála ar chuige a sheolfar gach cumarsáid leis an soláthraí seirbhíse ábhartha dá bhforáiltear sa Rialachán seo. Measfar gur cumarsáid leis an soláthraí seirbhíse a ndéantar ionadaíocht air í aon chumarsáid leis an ionadaí dlíthiúil sin.

**Na húdaráis inniúla agus pointí teagmhála**

1. Na húdaráis mhaoirseachta dá dtagraítear in Airteagal 51 de Rialachán (AE) 2016/679 nó in Airteagal 52 de Rialachán (AE) 2018/1725, beidh siad inniúil chun faireachán a dhéanamh ar chur i bhfeidhm Airteagal 12 den Rialachán seo ina réimse inniúlachta féin. Beidh feidhm *mutatis mutandis* ag Airteagal 58 de Rialachán (AE) 2016/679 agus Airteagal 58 de Rialachán (AE) 2018/1725. Beidh feidhm ag Caibidil VII de Rialachán (AE) 2016/679 maidir le gníomhaíochtaí a chumhdaítear faoi Airteagal 12 den Rialachán seo.
2. Ainmneoidh na Ballstáit údaráis inniúla chun faireachán a dhéanamh ar sholáthraithe seirbhísí idirghabhála de réir bhrí Rialachán (AE) 2021/xxx [DSA] maidir le comhlíonadh na n-oibleagáidí a leagtar síos in Airteagail 5 go 11 agus 14 den Rialachán seo, i gcás inarb infheidhme. Féadfaidh na húdaráis inniúla a ainmnítear faoi Rialachán (AE) 2021/xxx [an Ionstraim um Sheirbhísí Digiteacha] a bheith ar cheann de na húdaráis inniúla a ainmnítear chun faireachán a dhéanamh ar chomhlíonadh na n-oibleagáidí a leagtar síos in Airteagail 5 go 11 agus 14 den Rialachán seo ag idirghabhálaithe ar líne freisin. Is é an Comhordaitheoir Seirbhísí Digiteacha, dá dtagraítear in Airteagal 38 de Rialachán (AE) 2021/xxx, i ngach Ballstát a bheidh freagrach as an gcomhordú a áirithiú ar an leibhéal náisiúnta i leith soláthraithe seirbhísí idirghabhálacha mar a shainmhínítear i Rialachán (AE) 2021/xxx [an Ionstraim um Sheirbhísí Digiteacha]. Beidh feidhm ag Airteagal 45(1) go (4) agus Airteagal 46(1) de Rialachán (AE) 2021/xxx [an Ionstraim um Sheirbhísí Digiteacha] i dtaca le cúrsaí a bhaineann le cur i bhfeidhm an Rialacháin seo a mhéid a bhaineann le soláthraithe seirbhísí idirghabhálacha.
3. Ainmneoidh gach Ballstát údarás inniúil amháin nó níos mó a bheidh freagrach as na gnéithe den Rialachán seo nach dtagraítear dóibh i míreanna 1 agus 2 a chur i bhfeidhm agus a fhorfheidhmiú. Ó thaobh struchtúir de, beidh gach údarás inniúil a ainmnítear faoin mír seo iomlán neamhspleách ar an earnáil agus ar aon idirghabháil sheachtrach nó brú polaitiúil araon. Ar bhealach atá iomlán neamhspleách, déanfaidh sé faireachán éifeachtach agus déanfaidh sé na bearta comhréireach is gá chun comhlíonadh an Rialacháin seo a áirithiú.

4. Maidir leis na húdaráis inniúla dá dtagraítear i mír 3, i gcás ina bhfuil a gcúraimí maoirseachta á bhfeidhmiú acu i ndáil leis an Rialachán seo, beidh sé de chumhacht ag na húdaráis inniúla sin rochtain ar shonraí, ar dhoiciméid nó ar aon fhaisnéis is gá a iarraidh ar sholáthraithe seirbhísí fógraíochta polaitiúla d'fhonn a gcúraimí maoirseachta a chur Igerích.
5. Maidir leis na húdaráis inniúla dá dtagraítear in mír 3, i gcás ina bhfuil a gcúraimí forfheidhmiúcháin á bhfeidhmiú acu i ndáil leis an Rialachán seo, beidh sé de chumhacht ag na húdaráis inniúla sin an méid seo a leanas a dhéanamh:
- (a) fógraí rabhaidh a thabhairt a dhíreofar chuig soláthraithe seirbhísí fógraíochta polaitiúla maidir lena neamhchomhlíonadh leis na hoibleagáidí faoin Rialachán seo;
  - (b) ráiteas a fhoilsiú lena sainathnítear an duine dlítheanach agus nádúrtha nó na daoine dlítheanacha agus nádúrtha atá freagrach as an sárú ar oibleagáid a leagtar síos sa Rialachán seo agus cineál an tsáraithe sin;
  - (c) fíneálacha riaracháin agus pionóis airgeadais a fhorchur.
6. Áiritheoidh na Ballstáit comhar idir na húdaráis inniúla go háirithe faoi chuimsiú líonraí náisiúnta toghchán, chun malartú faisnéise tapa slán a éascú maidir le saincheisteanna a bhaineann le feidhmiú a gcúraimí maoirseachta agus forfheidhmiúcháin de bhun an Rialacháin seo, lena n-áirítear trí sháruithe a shainaithint go comhpháirteach, torthaí agus saineolas a roinnt, agus teagmháil a dhéanamh lena chéile maidir le rialacha ábhartha a chur i bhfeidhm agus a fhorfheidhmiú.
7. Ainmneoidh gach Ballstát aon údarás inniúil amháin mar phointe teagmhála ar leibhéal an Aontais chun críocha an Rialacháin seo.



8. I gcás ina bhfuil seirbhísí á soláthar ag soláthraí seirbhísí fógraíochta polaitiúla i mbreis agus aon Bhallstát amháin, nó i gcás ina bhfuil a phríomhbhunaíocht nó a ionadaí i mBallstát ach go soláthraíonn sé a phríomhghníomhaíochtaí i mBallstát eile, an t-údarás inniúil i mBallstát na príomhbhunaíochta nó na bunaíochta eile nó an ionadaí, rachaidh sé i gcomhar le húdaráis inniúla na mBallstát eile sin agus tabharfaidh siad cúnamh dá chéile mar is gá. Mura bhfuil an comhar sin á rialáil cheana féin le dlí an Aontais, is é an méid seo a leanas, ar a laghad, a bheidh i gceist leis:
- (a) na húdaráis inniúla a chuireann bearta maoirseachta nó forfheidhmiúcháin i bhfeidhm i mBallstát, cuirfidh siad na húdaráis inniúla sa Bhallstát nó sna Ballstáit eile lena mbaineann ar an eolas, agus go rachaidh siad i gcomhairle leis na húdaráis sin maidir leis na bearta maoirseachta agus forfheidhmiúcháin arna ndéanamh agus faoina mbearta leantacha, agus go ndéanfaidh siad é sin tríd an bpointe teagmhála dá dtagraítear i mír 7;
  - (b) go bhféadfaidh údarás inniúil, tríd an bpointe teagmhála dá dtagraítear i mír 7, a iarraidh ar údarás inniúil eile na bearta maoirseachta nó forfheidhmiúcháin dá dtagraítear in míreanna 4 agus 5 a dhéanamh, i gcás gur fearr a bheidh an t-údarás inniúil eile sin in ann iad a dhéanamh, ach é sin a iarraidh ar bhealach réasúnaithe comhréireach a bhfuil údar léi; agus
  - (c) go ndéanfaidh údarás inniúil, tar éis iarraidh a bhfuil údar léi a fháil ó údarás inniúil eile, cúnamh a sholáthar don údarás inniúil eile ionas gur féidir na bearta maoirseachta nó forfheidhmiúcháin dá dtagraítear i míreanna 4 agus 5 a chur chun feidhme ar bhealach éifeachtach éifeachtúil agus comhsheasmhach. Arna iarraidh sin ar an údarás inniúil ábhartha, déanfaidh sé, trí na pointí teagmhála dá dtagraítear in mír 7 agus laistigh de thréimhse ama atá comhréireach le práinn na hiarrata, freagra a thabhairt lena gcuirfear an fhaisnéis arna n-iarraidh in iúl, nó lena ndéanfar an t-údarás inniúil iarratach a chur ar an eolas nach measann an t-údarás go bhfuil na coinníollacha maidir le cúnamh a iarraidh faoin Rialachán seo comhlíonta. Aon fhaisnéis a mhalartaítear i dtaca leis an gcúnamh a iarradh agus a cuireadh ar fáil faoin Airteagal seo, ní bhainfear úsáid aisti ach amháin i ndáil leis an ábhar ar iarradh an fhaisnéis sin ina leith.
9. Tiocfaidh na pointí teagmhála le chéile go tráthrialta ar leibhéal ar Aontais faoi chuimsiú an Líonra Eorpaigh Comhair maidir le Toghcháin chun malartú faisnéise tapa slán a éascú maidir le saincheistanna a bhaineann le feidhmiú a gcúraimí maoirseachta agus forfheidhmiúcháin de bhun an Rialacháin seo.

## *Airteagal 16*

### **Smachtbhannaí**

1. Maidir le hAirteagail 5 go 11, 13 agus 14, leagfaidh na Ballstáit síos rialacha maidir le smachtbhannaí lena n-áirítear fineálacha riaracháin agus pionóis airgeadais is infheidhme maidir le soláthraithe seirbhísí fógraíochta polaitiúla faoina ndlínse má sháraítear an Rialachán atá ann faoi láthair, agus beidh siad éifeachtach, comhréireach agus athchomhairleach i ngach cás aonair.
2. Tabharfaidh na Ballstáit fógra don Choimisiún maidir leis na rialacha sin laistigh de 12 mhí tar éis theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo agus tabharfaidh siad fógra dó, gan mhoill, maidir le haon leasú ar na rialacha sin ina dhiaidh sin.
3. Nuair a bheidh cinneadh á dhéanamh maidir le cineál agus leibhéal an smachtbhanna i ngach cás aonair, tabharfar aird chuí ar na nithe seo a leanas, i measc nithe eile:
  - (a) cineál, tromchúis agus fad an tsáraithe;
  - (b) cineál an tsáraithe a bheith déanta d'aon ghnó nó le faillí;
  - (c) aon ghníomhaíocht a rinneadh chun aon damáiste a mhaolú;
  - (d) aon sárú ábhartha roimhe seo agus aon toisc ghéaraitheach nó mhaolaitheach eile is infheidhme i leith chúinsí an cháis; agus
  - (e) an méid comhair leis an údarás inniúil.
4. Measfar gur tromchúiseach iad go háirithe sáruithe ar Airteagal 7 i gcás ina mbaineann siad le fógraíocht pholaitiúil a foilsíodh nó a scaipeadh le linn tréimhse thoghcháin agus a dhírítear ar shaoránaigh sa Bhallstát ina bhfuil an toghchán ábhartha á eagrú.

5. Má sháraíonn soláthraí seirbhíse forálacha an Rialacháin seo d'aon ghnó nó le faillí, maidir leis an bhfógraíocht pholaitiúil chéanna nó le fógraíocht pholaitiúil nasctha, beidh an fhíneáil riaracháin inchoigeartaithe go leordhóthanach chun na tosca ábhartha ar fad a chur san áireamh; i gcomhréir le prionsabal na comhréireachta, léireofar le méid na fineála san iomlán gur sáraíodh an Rialachán i níos mó ná bealach amháin.
6. Maidir le sáruithe ar na hoibleagáidí a leagtar síos in Airteagal 12, féadfaidh na húdaráis mhaoirseachta dá dtagraítear in Airteagal 51 de Rialachán (AE) 2016/679, laistigh de raon feidhme a n-inniúlachta, fineálacha riaracháin a fhorchur i gcomhréir le hAirteagal 83 de Rialachán (AE) 2016/679 agus suas leis an méid dá dtagraítear in Airteagal 83(5) den Rialachán sin.
7. Maidir le sáruithe ar na hoibleagáidí a leagtar síos in Airteagal 12, féadfaidh na húdaráis mhaoirseachta dá dtagraítear in Airteagal 52 de Rialachán (AE) 2018/1725 fineálacha riaracháin a fhorchur i gcomhréir le hAirteagal 66 de Rialachán (AE) 2018/1725, agus laistigh de raon feidhme a n-inniúlachta, fineálacha suas leis an méid dá dtagraítear in Airteagal 66(3) den Rialachán sin.

### *Airteagal 17*

### **Tréimhsí toghcháin a fhoilsiú**

Foilseoidh na Ballstáit dátaí a dtréimhsí toghcháin náisiúnta in áit a bhfuil rochtain éasca uirthi agus déanfaidh siad tagairt iomchuí don Rialachán seo.

## CAIBIDIL V – FORÁLACHA CRÍOCHNAITHEACHA

### *Airteagal 18*

#### **Meastóireacht agus athbhreithniú**

Laistigh de 2 bhliain tar éis gach toghcháin do Pharlaimint na hEorpa agus den chéad uair faoin 31 Nollaig 2026 ar a dhéanaí, cuirfidh an Coimisiún tuarascáil isteach, tuarascáil ar mheastóireacht agus athbhreithniú an Rialacháin seo. Sa tuarascáil sin déanfar measúnú ar an ngá leis an Rialachán seo a leasú. Cuirfear an tuarascáil ar fáil don phobal.

### *Airteagal 19*

#### **An tarmligean a fheidhmiú**

1. Is faoi réir na gcoinníollacha a leagtar síos san Airteagal seo a thugtar an chumhacht don Choimisiún chun gníomhartha tarmligthe a ghlacadh.
2. Déanfar an chumhacht chun gníomhartha tarmligthe a ghlacadh dá dtagraítear in Airteagal 7(8) agus in Airteagal 12(8) a thabhairt don Choimisiún go ceann tréimhse [go dtí go ndéanfar meastóireacht ar chur i bhfeidhm an Rialachán seo, 2 bhliain tar éis na chéad toghcháin eile do Pharlaimint na hEorpa].
3. Féadfaidh Parlaimint na hEorpa nó an Chomhairle tarmligean na cumhachta dá dtagraítear in Airteagal 7(8) agus Airteagal 12(8) a chúlghairm aon tráth. Le cinneadh chun cúlghairm a dhéanamh, cuirfear deireadh le tarmligean na cumhachta atá sonraithe sa chinneadh sin. Gabhfaidh éifeacht leis an lá tar éis fhoilsiú an chinnidh in Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh nó ar dháta is déanaí a shonrófar sa chinneadh. Ní dhéanfaidh sé difear do bhailíocht aon ghnímh tharmligthe atá i bhfeidhm cheana.

4. A luaithe a ghlacfaidh sé gníomh tarmligthe, tabharfaidh an Coimisiún fógra, an tráth céanna, do Pharlaimint na hEorpa agus don Chomhairle faoin ngníomh sin.
5. Ní thiocfaidh gníomh tarmligthe a ghlactar de bhun Airteagal 7(8) nó Airteagal 12(8) i bhfeidhm ach amháin mura mbeidh aon agóid curtha in iúl ag Parlaimint na hEorpa nó ag an gComhairle laistigh de thréimhse 2 mhí tar éis fógra faoin ngníomh sin a thabhairt do Pharlaimint na hEorpa agus don Chomhairle nó más rud é, roimh dhul in éag na tréimhse sin, go mbeidh Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle araon tar éis a chur in iúl don Choimisiún nach ndéanfaidh siad aon agóid. Déanfar an tréimhse sin a fhadú 2 mhí ar thionscnamh Pharlaimint na hEorpa nó na Comhairle.

*Airteagal 20*

**Teacht i bhfeidhm agus cur i bhfeidhm**

1. Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an fichiú lá tar éis lá a fhoilsithe in Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh.
2. Beidh feidhm aige ón 1 Aibreán 2023.
3. Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil,

*Thar ceann Pharlaimint na hEorpa*  
*An tUachtarán*

*Thar ceann na Comhairle*  
*An tUachtarán*